

# La Semana Hispánica comenzó en Nueva York

\* «Hay que considerar el descubrimiento como una revelación más que como una aventura» (Rodríguez Acosta)

\* En su discurso insistió en el carácter espiritual que entraña

NUEVA YORK, 9. — (Del corresponsal de la Agencia "EFE"). — "La Hispanidad no es sólo Pizarro y Cortés: la creación de Universidades y ciudades; la labor de las Misiones... Es también San Martín y Bolívar, y esa unión espiritual y cultural de los pueblos con una misma fe en Dios y un mismo deseo de paz y comprensión", —ha dicho el subsecretario español de Turismo, don Antonio Rodríguez-Acosta, en su brindis al término de la cena de la Hispanidad, con la que ha dado comienzo la Semana de España en Nueva York.

## LA "JACKIE" DEL PACIFICO



He aquí al Presidente filipino, Fernando Marcos, en compañía de su familia. Hombre tenaz, de gran confianza en sí mismo, cuenta con una colaboradora eficazísima en su esposa, Imelda. Fue ella la que se multiplicó en el transcurso de la campaña electoral que condujo a Marcos hasta la Presidencia. Excelente madre, a la vez que mujer de actividad extraordinaria, logra simultáneamente su doble dedicación hogareña y política. Por el relieve que adquiere, según transcurren los días, en la vida pública filipina, la gente empieza a llamarla la "Jackie del Pacífico", en recuerdo de la esposa de Kennedy. Y la verdad, la señora presidenta hace todo lo posible para justificar a los que así la denominan

## Homenaje a Silva Muñoz, en Toro

LE FUE ENTREGADO EL TÍTULO DE HIJO ADOPTIVO Y LA MEDALLA DE ORO DE ZAMORA

TORO, 9.—El ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz, ha sido objeto hoy de un homenaje en esta población, con motivo del Día de la Provincia. Le fueron entregados el título de Hijo Adoptivo de esta y la Medalla de Oro de la provincia de Zamora. El ministro presidió la entrega de los premios del concurso de embelloramiento de pueblos y, después, asistió con su séquito y autoridades a una misa en la iglesia de San Julián de los Caballeros. Posteriormente, en las Casas Consistoriales el presidente de la Diputación ofreció al ministro el título de Hijo Adoptivo y el gobernador civil le hizo entrega de la Medalla de Oro.—(CIFRA).

## «La herencia cultural de Polonia es y seguirá siendo católica»

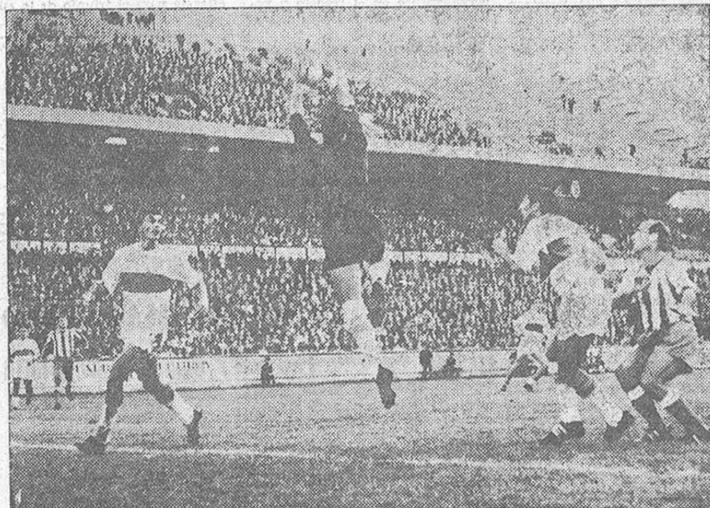
El Primado polaco responde a un discurso gubernamental

WLOCLAWEK, 9. — El cardenal Wyszyński, primado de Polonia, recordó ayer en un sermón que la herencia cultural del país es y seguirá siendo católica. Al parecer, el prelado ha querido contestar al discurso pronunciado en la inauguración del Congreso de la Cultura Polaca, por el presidente de la Unión de Escritores Polacos, J. Iwaszkiewicz, quien dijo: "Debemos admitir con la mayor cautela todo aquello que nuestra cultura contemporánea ha recibido de la filosofía católica y desde un enfoque religioso". El primado polaco pronunció su sermón ante gran número de obispos y fieles en la catedral de la ciudad.—(EFE).

## Una avioneta se estrelló en el aerodromo de Rozas (Lugo)

LUGO, 9.—A última hora de esta tarde una avioneta del Real Aero Club de Lugo, tripulada por el conocido piloto don José Abelaire, que ha participado dos veces en la Vuelta Aérea a España, y don Julián Mayor, se estrelló al tomar tierra en el aerodromo de Rozas, situado a 18 kilómetros de Lugo, y sus dos pasajeros resultaron heridos graves. Trasladados a la Residencia del Seguro de Enfermedad, se procedió rápidamente a intervenir al señor Abelaire, cuyo estado se califica de gravísimo. De momento se desconocen las causas del accidente. Sólo se sabe que el aparato se disponía a tomar tierra y repentinamente se estrelló.—(CIFRA).

## EL ELCHE SE LLEVO UN PUNTO DE RIAZOR: 1-1



Otra mala actuación deportivista en Riazor, esta vez ante el Elche, que pese a quedarse con solo diez hombres en la primera mitad, por desgraciada lesión de su jugador Verdú —que sufre fractura doble de tibia y peroné— acertó a evitar que la superioridad numérica fuera base para la victoria coruñesa. El cuadro local volvió a ofrecer una lamentable actuación. Los jugadores pusieron esta vez codicia y tesón, pero les faltó eficacia, cohesión y profundidad. Su juego embarullado y falto de técnica contrastó con la eficacia, el positivismo y la rapidez de los ilicitanos, quienes aun sin hacer un encuentro extraordinario, evidenciaron mayor peligrosidad que los locales. Hubo un momento del partido, a raíz de la comentada lesión del defensa visitante, en que el cuadro forastero pareció replantarse peligrosamente en su área, facilitando el ataque y dominio coruñés. Pero ello duró poco y en seguida se nivelaron las fuerzas, mientras la delantera deportivista perdía claras ocasiones para adelantarse en el marcador. La fotografía recoge una buena intervención del veterano Pazos, acosado por Sánchez Lage. — (Foto BLANCO).

(AMPLIA INFORMACION EN PLANAS INTERIORES)

# HOJA

# LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA -- Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

Año XXV.—Número 1.009 | LUNES, 10 DE OCTUBRE DE 1966 | Redacción, Administración y Talleres: Instalaciones de "El Ideal Gallego", Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 — 224445

## La nueva rotativa de «La Voz de Galicia», inaugurada oficialmente

LOPEZ RODO Y JIMENEZ QUILEZ FIGURABAN AL FRENTE DE LAS NUMEROSAS PERSONALIDADES INVITADAS AL ACTO

«LA LEY DE PRENSA —DIJO EL MINISTRO— MARCA UNA NUEVA ETAPA EN EL SEGURO Y FIRME CAMINAR POLITICO DE ESPAÑA»

### 30 estudiantes, detenidos en Montevideo

Las tropas, acuarteladas en previsión de nuevos desórdenes

MONTEVIDEO, 9. — Después de los incidentes registrados como consecuencia de la manifestación estudiantil y la huelga dispuesta por la industria frigorífica, la capital ha recobrado su calma. Treinta estudiantes han sido detenidos y las tropas del interior del país han sido acuarteladas en previsión de nuevos desórdenes.—(EFE).

### DISTURBIOS EN LA INDIA

NUEVA DELHI, 9. — Dos estudiantes han resultado muertos cuando la muchedumbre hizo frente a las fuerzas del orden, en Kunda, Estado de Uttar Pradesh, ayer, en el octavo día de disturbios en la región. Los manifestantes destruyeron centros oficiales postales, centrales eléctricas y otras instalaciones.

### GASES LACRIMOGENOS CONTRA LOS MANIFESTANTES, EN TRIESTE

TRIESTE, 9.—La Policía con ayuda de gases lacrimógenos disolvió a grupos de manifestantes y practicó 150 detenciones en una jornada en la que se han producido disturbios originados por el proyecto de cierre de unos importantes astilleros locales. Se tienen noticias de que unas 40 personas resultaron heridas.—(EFE).



El abad de la R. e I. Colegiata de La Coruña, don Santiago Fernández en el momento de proceder a la bendición de la nueva rotativa de «La Voz de Galicia». En la fotografía figuran también, entre otras personalidades, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, y el director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, que representó en el acto al ministro de Información. (Foto Blanco). (Información en tercera plana).

## Aviones americanos atacaron las afueras de Hanoi

SAIGON, 9.—Aviones norteamericanos atacaron ayer en dos ocasiones un depósito de combustible líquido situado en las afueras de Hanoi dejándolo envuelto en llamas. "Mig-21", los más rápidos y peligrosos aviones de que disponen los vietnamitas, así como los "Mig-17-S" se enfrentaron con los "F-105" norteamericanos, por vez primera desde hace dos semanas.—(EFE).

VIAJE DE MC NAMARA

NUEVA YORK, 9.—El secretario de Defensa, Robert S. Mc Namara, ha salido para Saigón en una

visita de inspección que durará cuatro días. El coste de la guerra en Vietnam, que supera ya los cuatro mil millones de la suma presupuestada, es un factor decisivo y vital para que el presidente Johnson decida si ha de establecer o no un impuesto para evitar la inflación y Mc Namara tiene explícitas instrucciones del presidente para determinar los hombres y el dinero necesarios para la guerra.—(EFE).

DOS REACTORES, DERRIBADOS

SAIGON, 9.—Aviones de la Marina norteamericana derribaron dos reactores "Mig", de casa, en vuelo cerca de Fuly.—(EFE).

HONG KONG, 9.—Ochenta mil miembros del movimiento juvenil de los "guardias rojos" se han congregado en el estadio obrero de Pekín, según anuncia la agencia de noticias "Nueva China".

La agencia señala que los "guardias rojos" prometieron "hacer del pensamiento de Mao Tse Tung el centro de su ser, imprimirlo en sus mentes, disolverlo en su sangre y expresarlo en sus hechos", comprometiéndose también a combatir a la burguesía y a todos los reaccionarios "a fin de que el pensamiento de Mao pueda iluminar toda la faz del mundo convirtiéndolo en un nuevo mundo rojo".—(EFE).

## El desbordamiento del Alreves arrasó un campamento de inmigrantes portugueses, en Pamplona

### No hubo desgracias personales

PAMPLONA, 9.—El desbordamiento del río Alreves, que pasa por las afueras de la capital, ha arrasado un campamento de inmigrantes portugueses, procedentes de Braganza, compuesto por unas cien personas. Afortunadamente no hubo desgracias personales. El desbordamiento fue debido al fuerte temporal de lluvias que ha durado casi dos días. La diputación envió inmediatamente camiones para trasladarlos a la Casa de Misericordia donde quedarán alojados hasta que sea resuelta su situación. Los hombres de este campamento trabajan en calidad de peones de la construcción.—(CIFRA).

ALMADEN, 9.—En Chillón (Ciudad Real) se ha cometido un hecho vandálico, imputado hasta ahora. Las rejas de hierro y las letras también de hierro forjado con nombres de publicaciones que decoraban el pequeño molino de viento destinado a periódico mural, denominado "Briarero" del sus son colaboradores de honor, entre otras personalidades, el Cardenal Herrera Oría y el Ministro de Información y Turismo, han sido arrancadas y destruidas. Lo mismo que el título de "Briarero" la Cruz de Calatrava.—(CIFRA).

CAIDA MORTAL

TARRASA (Barcelona), 9.—Al caer

desde un séptimo piso en la ciudad sanatorial, pereció en el acto María Puertas Manrique, de 32 años, casada, natural de Almería.—(CIFRA).

INCENDIO EN EL PARQUE DE INTENDENCIA DE ALCALA

ALCALA DE HENARES, 9.—Un violento incendio se ha declarado esta tarde en el Parque de Intendencia Militar. El fuego se inició en una antigua Iglesia destinada a pajar. Acudieron dos coches de bomberos de Madrid y de la base aérea de Torrejón. El fuego está localizado en el pajar y no hay

(CONTINUA EN LA PLANA 7)

# Libros

**BREVARIARIO ANTOLOGICO DE LA LITERATURA GALLEGA CONTEMPORANEA**

LAOABLE esfuerzo el realizado por nuestra Academia con la publicación del "Breviario antológico de la Literatura Gallega contemporánea". Encargado de llevar a efecto este volumen ha sido el excelente escritor Ricardo Carballo Calero, y aun cuando en su libro faltan nombres que están en el ánimo de todos, aun cuando en toda selección hecha por una sola persona se corre el riesgo de pecar por criterio personal, este "Breviario" viene a cubrir un hueco que se dejaba sentir imperiosamente.

El autor es el primero en subrayar las limitaciones que impone todo breviario, a la vez que aconseja a cuantos pretendan ahondar en nuestros valores literarios que acudan a otras obras más voluminosas. Pero después de reconocerlo, este hecho como cierto, lo que cabe preguntarse es si el libro logró la finalidad propuesta. Y nuestra respuesta es que "Breviario antológico de la Literatura Gallega contemporánea" justifica el objetivo que se propuso a la Academia al editarlo. Carballo Calero confiesa las dificultades de verter del gallego al castellano estos trozos antológicos; apunta cómo de un idioma a otro se pierden muchos matices. Tampoco deja de subrayar algunas deficiencias de una lengua como la gallega, que desde la Edad Media hasta mediados del siglo pasado pierde todo carácter literario y que se limita a convertirse en un lenguaje vulgar. Pero, al mismo tiempo, indica que el sorprendente renacimiento que se inicia en la lucha contra las tropas napoleónicas y que tiene su mejor concreción en Rosalía, habría de promover una auténtica renovación en nuestro pensamiento, conforme el idioma se convertía en un preciso vehículo de ideas y sentimientos.

La antología recoge fragmentos de Rosalía de Castro, Eduardo Pondal, Curros Enriquez, Noriega Varela, Cabanillas, Vicente Risco, Castelao, Otero Pedrayo, Amado Carballo, Mantel Antonio, Bouza Brey, Blanco Amor, Dieste, Iglesias Alvario y Cuquevil. Faltan en el libro, según apuntamos, nombres como los de Cunqueillo, Eladio González, Anón, López Abente y muchos más que contribuyeron al renacer de las Letras gallegas. No se nos ocultan las limitaciones que encierra un breviario; pero estimamos que otras figuras debieron haberse incluido en el texto, aun prescindiendo de algún escritor que allí aparece.

Al margen de esta objeción, señalemos que Carballo Calero ha hecho su trabajo con la dignidad a que nos tiene acostumbrados. Las breves notas biográficas que anteceden a cada fragmento son un modelo de concreción y sensibilidad. Los trozos escogidos figuran también entre los más representativos de cada autor. Y el sentido de perspectiva con que aparecen escritos demuestra el riguroso sentido crítico del autor, capaz de salvar la distancia que va de ayer a hoy. Plácemes merece el esfuerzo de la Real Academia Gallega en hacer llegar hasta el pueblo las diversas manifestaciones de nuestra cultura. Lastima que las dificultades económicas —principal escollo de nuestro primer centro cultural— le impidan editar estas publicaciones con la frecuencia que debiera. Parece, pues, llegado la hora de canalizar un mayor apoyo hacia un Instituto que tan caro nos es a todos los que amamos a esta tierra entrañable.

**LOS HERMANOS AYALA**

ALGUNO otra vez se asomó a esta sección el nombre de Juan María Gallego Tato. Nuestro juicio crítico de entonces se refería a una obra teatral, "Un hombre que volvió a ser joven". Al escritor lucense le tienta ahora el género novelístico, y el título que ofrece al lector, "Los hermanos Ayala" (1), encierra estimables calidades.

Gallego Tato, periodista lucense que, de vez en cuando, abandona lo acuñante de su profesión, para dedicarse al trabajo más reposado de la literatura, es un sagaz observador del mundo circundante, a la vez que rinde intenso culto al poder de fabulación. Fruto de esta doble corriente es la novela que aquí nos trae, con unos personajes bien configurados, una ambientación adecuada y un estilo vivaz. "Los hermanos Ayala" plantea un doble problema erótico y religioso. Si para llegar a la segunda vertiente será necesario que uno de los protagonistas pase por una serie de experiencias dolorosas, si el final trágico del relato supone como un liberarse de la tensión emocional, las incidencias que presiden el asunto patentizan las excelentes cualidades narrativas del autor.

Algunas incorrecciones —más producto de la imprenta que del autor— hemos encontrado en el texto. Lo mismo podríamos decir por lo que se refiere a diversas expresiones que contrastan con la tersura habitual del lenguaje. Pero estos lunarellitos en nada empañan el tono general de "Los hermanos Ayala", nueva muestra de la fina sensibilidad y del talento creador de Juan María Gallego Tato.

(1) EDICIONES CELTA.—Madrid—Lugo.

**Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES**

MARIA PITA, 20 - Telf. 25347 (Se hacen envíos por Correo)

## PUBLICACIONES

**"Representaciones de gaiteros en monumentos brigantinos"**

CON Francisco Viles Villamarín, uno de los hombres que más han trabajado por el esclarecimiento de la historia de Betanzos, acaba de ofrecernos uno de sus jugosos estudios. Se titula "Representaciones de gaiteros en monumentos brigantinos", y dedica su trabajo a subrayar la curiosidad que presentan unos motivos escultóricos en las iglesias betanceras de Santiago y San Francisco.

Razón tiene Vales Villamarín al apuntar que sólo la curiosidad investigadora llega a percatearse de las múltiples facetas que encierra un monumento. Innumerables veces hemos visitado los dos templos marianos, verdaderas joyas arquitectónicas, sin que parásemos la atención en esos gaiteros o en esos ángeles de que él nos habla, y que aparecen ilustrando el trabajo en unos excelentes dibujos de Veiga Roel.

Vales Villamarín, en su interesante estudio, no sólo pretende llamar la atención sobre estos graciosos motivos, sino también hacer hincapié en la aportación artesanal a nuestras manifestaciones arquitectónicas.

Alguno cantero genial, de la estirpe de Mateo, acaso sea el autor de esas figuras. Con ello aporta su contribución personal a los impulsos de fe que movían sus acciones. Toda Galicia aparece impregnada, pues, de exponentes como los que ahora se recogen en este trabajo. Y al demostrarlo así, por lo que a Betanzos se refiere, Vales Villamarín presta un nuevo servicio a la cultura gallega.

(1) Representaciones de gaiteros en monumentos brigantinos. Por Francisco Vales Villamarín. Separata del "Boletín de la Real Academia Gallega". Año LIV. Tomo XXIX. Número 339.344.

**"En torno al Libro Rojo" (1)**

EL ilustrado internacionalista español don Camilo Barcia Trelles, que acaso sea el más profundo conocedor del problema gibraltareño. Su intervención ante el "Comité de los 24", sus frecuentes publicaciones acerca del tema y la objetividad que suelta presidir sus juicios lo hacen persona idónea para tratar la cuestión. "En torno

## ATALAYA MEDICA AGUA

Por E. PEREZ HERVADA

SE investiga sobre el ruido, se investiga sobre las impurezas atmosféricas especialmente en las ciudades, se investiga sobre el humo del tabaco en relación con los tumores pulmonares, y pocas o ninguna vez hemos leído algo semejante con respecto al agua de bebida y las enfermedades producidas. Si, se habló con referencia a las aguas minerales como elemento curativo de múltiples males, bien en ingestión en forma de baños y de chorros, para curar o aliviar determinados tipos de dolencias. Y asimismo de algunas bebidas magnéticas capaces de evitar algunos cánceres gástricos. Pero del agua, corriente, de la simundancia de agua de bebida, constantemente considerada panacea de la salud, favorecedora de las digestiones, y mantenedora de un cuerpo limpio y de una cabeza despejada, no sabemos cosa alguna. En verdad la vida es un continuo aprendizaje, y la vida de las personas observadoras y aficionadas a la lectura, lo es en mayor proporción.

Allá, y ese allí queda bastante lejos, durante nuestros años de bachillerato nos hablaban de grandes hidrómetros, unidad para conocer la pureza o el añadido de cuerpos químicos portados. Y así se dividían, entre otras divisiones, las aguas en aguas blandas y aguas duras. Las primeras forman espuma con rapidez al ponerse en contacto con el jabón, y las segundas no lo forman de manera inmediata, debido a la presencia de compuestos de calcio, de magnesio o de hierro, disueltos o en suspensión líquida. El intermedio lo ocupan las aguas delgadas, o sea aquellas que contienen una pequeña cantidad de sales.

Pues bien, antes se reducía todo a que las aguas sabían mejor o que sabían peor, a que resultaban más agradables o que resultaban más desagradables en el instante de ingerirlas, a que refrescaban más o que refrescaban menos. Pero ahora la cuestión se complica a causa de ciertos estudios llevados a cabo en Estados Unidos, en Gran Bretaña, en el Japón, en Suecia, y en bastantes sitios más. Y los análisis estadísticos, y los elementos y conocimientos, y los datos principales, y el factor de la corrosividad actual, y en las conducciones metálicas de las viviendas, y la cantidad de ppm —a mayor ppm, más dureza— adquirieron importante valor sanitario.

Schroeder —en J. A. M. A., de Chicago, 1966— escribe un trabajo titulado "El agua municipal de bebida y el número de defunciones cardiovasculares". Y nos informa: "Cuanta más pura es el agua, con respecto a elementos disueltos, mayor es la proporción de defunciones", pues las enfermedades des vasculocárdicas consideradas secundarias a la arteriosclerosis y a la hipertensión, parecieron ligarse al grado de blandura del agua. Parece existir una relación entre las muertes consecutivas a estos dos estados patológicos y determinadas propiedades de las aguas ingeridas. Por el contrario, no llegaron a confirmarse tales paralelismos con otras dolencias del corazón. En Suecia pusieron de relieve una discordancia del calcio contenido en el agua de bebida y los óbitos debidos a las enfermedades cardíacas degenerativas. Ya anteriormente los japoneses habían demostrado la existencia de una paridad geográfica de las muertes achacables a los accidentes cerebrovasculares y el sulfato. El agua originadora del mayor número de muertes contenía menos conductibilidad, dureza, magnesio, sodio, potasio, sulfatos y bario; más cantidad de cobre, y también menor de sólidos (bicarbonatos cloruros, silicio, litio, estroncio, vanadio) y de calcio y aluminio, con aumento de manganeso y níquel. En fin, que ya no podemos decir: eres más inofensivo que un vaso de agua.

**Dr. García Suárez OCULISTA**

Suspende su consulta hasta finales de Octubre.

Barcia Trelles espiga en tratados y convenciones, estudia el espíritu de Utrecht y demuestra con datos fehacientes las continuadas vulneraciones británicas en el problema de Gibraltar. Desde el asunto del contrabando al de los pasaportes, las palabras del profesor español suponen una condena objetiva y certera. "En torno al Libro Rojo" es un estudio imparcial y apasionado a la vez, como corresponde a una personalidad ilustre que no desconoce la injusticia de los hechos expuestos y que plantea, nuevamente, la tremenda realidad del Peñón, producto de la piratería británica y que Inglaterra retiene contra todos los argumentos de la razón y de la justicia.

(1) En torno al "Libro Rojo", por Camilo Barcia Trelles. Instituto de Estudios Políticos, Madrid, 1966.

## Programa de televisión TELEFUNKEN

EL TELEVISOR ALEMAN DE FAMA MUNDIAL

PROGRAMA DE TELEVISION PARA HOY LUNES

**SOBREMESA**

1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Presentación y avances.  
2.05: "Lucy y su millonario".  
2.30: Panorama de actualidad.  
3.00: Telediario.  
3.20: España al día.  
3.30: Novela presenta: "El alma y la noche".  
4.00: Revista para la mujer. (destrucción).  
4.10: Daniel Boone.  
5.10: Cierre.

## GRACIAS, PREFIERO TELEFUNKEN

TARDE

6.45: Carta de ajuste.  
7.00: Presentación.  
7.01: Jardillín.  
7.25: Avance de telediario.  
7.30: Revista agraria.  
7.40: Imágenes para saber.  
8.10: El tiempo para el campo.  
8.35: Figuras en su mundo: el doctor Puig Vert.

NOCHE

8.40: Dibujos animados. "¡Viva, bravo y hurra!".  
8.55: Ayer, domingo.  
9.29: Avance.  
9.30: Telediario.  
9.45: 47 Gran premio.  
11.00: La pequeña comedia.  
11.45: Telediario.  
12.00: El alma se serena.

## DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.

## La Academia de Legislación y Jurisprudencia de Galicia tiene una misión transcendentalísima

Y merece la más amplia ayuda, para lograr el rango que precisa

Por F. JIMENEZ DE LLANO

LA noticia, importante, realmente trascendente, fue ya divulgada oportunamente: el Ilustre Colegio Provincial de Abogados de La Coruña, ceiosa y diestramente capitaneado por su Decano, el tan destacado jurista, don Manuel Iglesias Corral, había alcanzado pleno éxito en su afortunadísima iniciativa de crear la Academia de Legislación y Jurisprudencia de Galicia, con sede en nuestra ciudad.

Pero es más que posible que no todos los concededores de la fausta nueva estén bien percatados de las extraordinarias dimensiones, de esa capital importancia que para los estudiosos del Derecho y para el propio Estado, tiene, o debe tener, la creación de una Corporación como la indicada.

Previamente en épocas, como las actuales, en las que el mundo se debate por instaurar el imperio de un Derecho más justo, en que han evolucionado tan halagüeños —gracias principalmente al soplo ejemplarizador del Concilio Vaticano II— conceptos e instituciones jurídicas anquilosadas desde hace siglos, que habían abierto simas profundísimas, separando cruelmente a los seres humanos; en que se lucha por una humanidad que la Ciencia, también, abre fronteras hasta insospechadas metas; cuando todo esto acontece, estas Corporaciones de hombres que consagran su vida a la no menos sustancial del Derecho, ofrecen perspectivas de inestimable valor, que permiten abrir el pecho a toda clase de esperanzas.

La Academia de Legislación y Jurisprudencia de Galicia, estoy seguro, no surgirá para mantener la vida muerta, entumecida, de otras Entidades análogas. Tiene, forzosamente, que nutrirse de juristas al día, con ánimo tenso y sincero anhelo de colaborar decididamente en esa necesidad imperiosa de adaptar, mejorándolo, de configurar, más bien, un Derecho moderno, en evolución frecuente, aunque evitando, asimismo, que un impetuoso anhelo de renovación, pueda arremover las raíces de principios, que, en lo esencial, deben permanecer inmutables.

La Academia de Legislación y Jurisprudencia de Galicia, con técnicos del Derecho de todas las ramas o estamentos (Abogacía Judicial, Universidad) — ha de corresponder un labor de amplia divulgación de la ciencia jurídica, de estudio a fondo de nuestro derecho consuetudinario así como de las instituciones tradicionales y de las orientaciones modernas, de dejarse oír — en unión con aquellas otras Corporaciones — cerca del Legislador ante todo proyecto de ley sustancial, y de obtener, asimismo, representación en los organismos encargados de proponer reformas del Derecho positivo.

Si la Academia de Legislación y Jurisprudencia de Galicia hubiera nacido simplemente para premiar indiscutibles méritos, y para que en ella se escuchase la palabra de los doctos, ya sería importante su cometido, pero esa misión alcanza los más extensos perfiles apuntados, estoy seguro de que su influjo se hará sentir de modo decisivo en esa gran tarea de la modernización del Derecho, atemperándolo a los tiempos que vivimos, por encima de los vaivenes políticos o influjos partidistas, que son los grandes enemigos del verdadero orden jurídico.

Por eso entiendo que Galicia entera está en el deber de contribuir al auge de esta Academia apenas nacida. Los Ayuntamientos, las Diputaciones Provinciales, los Ilustres Colegios de Abogados, las Cámaras de la Propiedad y de Comercio, hasta los propios Sindicatos, tienen que ayudar al sostenimiento de la misma, para que alcance el rango, la altura de nivel, la elasticidad de movimientos que corresponde a una Corporación gallega de este tipo. Será la única manera de que la gran aspiración lograda — sólo otras tres existen en España — por el Ilustre Colegio de Abogados de La Coruña no se vea frustrada por la penuria económica que hace tantas veces estéril la que puede ser una gran tarea.

El primer paso — andadura plena de éxito — ha sido dado, y lo que se precisa ahora es la más amplia asistencia de todos y la inspiración de sus futuros rectores, que estoy seguro no habrá de faltarles, porque su entusiasmo, sólida formación y fe en el Derecho, son armas de segura eficacia para el triunfo de la empresa abordada.

**ANTIASMÁTICO MOYANO**

BRONQUITIS, ASMA Y ENFISEMA

**OPOSICIONES AL MAGISTERIO**

Próxima convocatoria PREPARACION TECHNICAL SCHOOL

Comienza el curso el Lunes 10, a las cinco de la tarde

Información y matrícula: REAL, 36-2º TELEFONO 225745

**PERDIDA**

perra pekine, atiene por Piska. Se gratificará su entrega en calle Real, 78-4. Teléfono 227229.

## DESDE MI BUTACA

Títulos de éxito en épocas pasadas, vuelven a las «carteleras de estreno»

Además, cinco películas nuevas durante la semana

Que el cine está falto de temas originales, no es decir nada nuevo. Que la televisión resulta una competencia directa y temible, tampoco. Por ello no puede extrañar que se vuelva a los títulos antiguos de éxito. Son muchas las programaciones que recurren a este procedimiento. Actualmente en las pantallas coruñesas se exhiben, en locales habituales de estreno "Recuerda", la gran creación de Alfred Hitchcock con Ingrid Bergman y Gregory Peck de protagonistas; "Sonrisas y lágrimas", que fue la consagración de Julie Andrews bajo la dirección de Robert Wise y "El Dr. Frankenstein", según la caracterización de Boris Karloff. Films que en sus respectivos géneros constituyeron éxitos sonados y ahora vuelven a ser ofrecidos al público.

Era obligada esta recordación de viejos temas, al margen del obligado resumen semanal de estrenos, para el que cuentan cinco películas nuevas, que son: "Los desbravadores", "Ráfagas de violencia", "El tercer día", "Harper" y "Fantomas vuelve".

**Escribe MANUEL DE SARRHENAN**

VER a Glend Ford y Henry Fonda juntos, al frente de un reparto supone oportunidad única hasta el presente. Ellos son los auténticos protagonistas de "Los desbravadores", historia elemental e interesante, de las actividades de los domadores de potros salvajes. Este motivo y los escenarios naturales, son los puntos de contacto directo que tiene con los clásicos relatos del Oeste. Las aventuras que nos cuenta el director Burt Kennedy, en acertadas imágenes, rebosan humanidad y humor, con tendencia original lograda casi siempre, pese a las inevitables reiteraciones por necesidad del argumento. En definitiva, la película resulta simpática y entretenida, con un trabajo excelente de los dos famosos actores que encabezan el reparto.

**LUXOR Club**

Atracciones con baile desde las 11 1/2 noche

**TEATRO ROSALIA CASTRO**

HOY: 5, 7, 45, 10, 45

PAUL NEWMAN, en HARPER (Panavisión y Color)

LAUREN BACALL PAMELA TIFFIN ROBERT WAGNER JULIE HARRIS (Mayores 18)

**CINE ALFONSO MOLINA**

La maravilla de las maravillas. SONRISAS Y LAGRIMAS (Cinemascope - Color De Luxe) Julie ANDREWS Christopher PLUMMER

Más que un film es el hechizo mismo hecho imágenes. En U. S. A. la Legión N. de la Decencia la clasificó "como un espectáculo profundamente constructivo y alentador para las familias".

Horario: 5 - 9 - Para todos públicos

**KIOSCO**

ULTIMO DIA Acción y emoción

EL AVENTURERO DE KENYA Robert Mitchum - Carrol Baker

Funciones: 5 - 8 y 11 (Mayores 14 años)

Mañana: ORO PARA EL CESAR

**CINE MONELOS**

HOY - Último día del film

**LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR**

(Cinemas-color)

6 - 8,15 - 10,45 (Mayores 16 años)

**CINE HERCULES**

HOY - Último día del filme-color

**MOLLY BROWN**

"SIEMPRE A FLOTE"

6 - 8,15 - 10,45 (Tolerada)

**CINE RIAZOR**

TELEFONO: 223303

5, 8 y 10,45 -- Tolerada menores

Un extraordinario ESTRENO

Glenn FORD - Henry FONDA, en LOS DESBRAVADORES (Panavisión - Metrocolor)

Un "Western" que cambia de estilo y se hace picaro y tumultuoso. NOTA.—De 12 a 1 se despachan localidades para este local en la Taquilla del CINE PARIS.

**PARIS** 5 - 8 y 10,45 Mayores 18 años En su nueva versión de decubaje y diálogo

RECURDA

Ingrid Bergman - Gregory Peck Una película de intensa emoción, de suspense llevado a las últimas consecuencias.

**REX** 6 - 8 y 10,45 Mayores 18 años

ATRACO IMPERFECTO [Una película plena de comicidad y alegría]

ganará osted cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA, G. Enamorados, 23, Barcelona - 18

# La nueva rotativa de «La Voz de Galicia», inaugurada oficialmente

Nuestro querido colega «La Voz de Galicia» procedió en la mañana de ayer a la inauguración oficial de su nueva rotativa y de su equipo técnico. Al acto, anunciado para las doce y media horas, concurrieron las principales autoridades y representantes así como numerosos invitados. A la llegada de las diversas personalidades eran recibidas a la puerta del edificio por la familia Rey Romero, propietaria del periódico, e inmediatamente después pasaban al interior.

### AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES ASISTENTES AL ACTO

Entre las personalidades asistentes al acto figuraban el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; director general de Prensa, señor Jiménez Quiñez; cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios; presidente del Sindicato Nacional de Radio, Prensa, Publicidad y Televisión, don Enrique Ramos; conde de Fenosa, don Pedro Barrié de la Maza; gobernadores civiles de La Coruña y Lugo, señores Avendaño y Del Río; presidente de la Audiencia, señor Rodríguez Suárez, y fiscal jefe de la misma, señor Leirado Sacristán; presidente de la Diputación, señor Puga Ramón; comandante de Marina, señor Díaz Pache; delegados de Hacienda, Información y Turismo, Vivienda, Industria y Sindicatos, señores Castro Muga, Serrano Castilla, Carreras Prensas, Mijangos y Segura Marcos; Alcaldes de Vigo, Santiago, Betanzos y Carballo, señores Fornes, López Carballo, Dapena Espinosa y Chillón de la Puente; administrador principal de Aduanas, señor Varela Fernández; ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Iglesias Atocha; jefe superior de Policía, señor Cabrero Hernández; abad de la Colegiata, Mons. Fernández Sánchez; presidente de la Academia de Jurisprudencia, señor Iglesias Corral; presidente de la Real Academia Gallega, señor Martínez Risco; presidentes de las Asociaciones de la Prensa de La Coruña y Santiago, señores Merino Losada y Gabal; gerente del Polo de Desarrollo, señor Martín Luna; director gerente de Fenosa, señor Salorio; secretario de la Junta de Obras del Puerto, señor Olives Fernández; director de la Caja de Ahorros, señor Lorenzo Pérez; director del Museo Provincial, señor Seijo Rubio; segundo jefe de la Aduana, señor Mosquera Varela; presidente de la Asociación de Artistas, señor Vázquez Mosquera; Cuerpo Consular acreditado en nuestra ciudad, Consejo de Administración de «La Voz de Galicia», representaciones de la Prensa y de la Radio y otros muchos invitados.

### BENDICION DE LAS NUEVAS INSTALACIONES

Primeramente el abad de la R. e. I. Colegiata de La Coruña, don Santiago Fernández, procedió a la bendición de las instalaciones. A continuación el presidente del Consejo de Administración de «La Voz de Galicia», don Emilio Rey Romero, pronunció unas palabras para expresar su gratitud a quienes asistían al acto y subrayar el esfuerzo realizado por la empresa hasta llevar a feliz término su amplia renovación. A continuación el gerente del periódico, don Santiago Rey Fernández Latorre, dio la bienvenida y dijo que el periódico iniciaba hoy una nueva etapa con sus novedades técnicas. Señaló también que era deseo de la empresa que el espíritu del periódico llegara a todos los hogares gallegos. Le siguió el uso de la palabra, como miembro

de la Asociación Española de Anunciantes, el señor Vidma, que expresó el agradecimiento de sus representantes en este acto y se congratuló de la actual pujanza de «La Voz de Galicia», sobre todo por lo que se refiere a sus singulares medios difusores. Aludió a la acertada política de información emanada del señor Fraga Iribarne, y tuvo también palabras de gratitud para el Director General de Prensa, presente en el acto, y para el Director General de Televisión, por la eficaz labor que realiza el organismo de él dependiente. Expresó su satisfacción porque desde hoy «La Voz de Galicia» contaba con un medio extraordinario de información y de difusión. Y, por último, subrayó la cordialidad y la camaradería existentes entre los rectores del periódico y su personal.

Intervino después el Director General de Prensa, que saludó y dio la enhorabuena al Consejo de Administración, al director del periódico, a los redactores y al personal de Administración y Talleres por este logro con vistas al futuro. Destacó la labor de la empresa y del cuerpo de redacción del periódico y subrayó el progreso económico de «La Voz de Galicia», «obtenido—dijo—en limpia competencia». Mostró su satisfacción por la presencia del señor López Rodó, autor del Plan de Desarrollo, del que afirmó que es una viva realidad, dijo. Terminó reiterando su felicitación a todo el personal del periódico por las mejoras alcanzadas.

### DISCURSO DE LOPEZ RODO

Cerró el capítulo de discursos el ministro secretario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, que, entre otras cosas, dijo: «Me alegra presenciar la puesta en marcha de un instrumento al servicio de la opinión pública, porque ello dice del dinamismo de los hombres de la Prensa, y porque así el dinamismo servirá de artículo para nuevas empresas coruñesas ante la convocatoria que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado» del cuarto concurso para acogerse a los beneficios de los Polos Industriales; nadie podrá infundir mejor la mentalidad de desarrollo que una empresa periodística que, sobre haber desarrollado sus propias instalaciones, tiene por esencia el ser medio informativo de primera calidad». «El señor Fraga Iribarne, tan querido en esta tierra que es la suya, me pidió que les saludé a todos ustedes en esta feliz ocasión que, es, también, muy suya por tantos conceptos. Todo cuanto contribuya a potenciar los instrumentos del periodismo es menester gratísimo a quien, de su mano, trajo una Ley de Prensa que marca una nueva etapa en el seguro y firme caminar político de España». Se refirió después a la necesidad de defender la libertad noble y digna de la Prensa para que sea un retrato fiel —y no una grotesca caricatura— del sentir de nuestro pueblo, es tanto como romper una lanza por el buen criterio y por el sentido de responsabilidad. Libertad que es señorío, sólo se entiende por quien muestra un ánimo recto, por quien siente respeto por la opinión ajena, por quien habla después de oír, de documentarse; sabiendo que el impacto de sus palabras puede ser irreparable». «Que sea enhorabuena a todos ustedes—terminó diciendo—por las nuevas instalaciones que hoy se ponen en marcha al servicio de una Prensa libre y responsable, en consonancia con este gran momento español del desarrollo».

A continuación, la señorita Paloma Rey Fernández-Latorre puso en marcha la nueva rotativa para imprimir un número conmemorativo de la solemnidad que se celebraba y que fue repartido entre los allí reunidos.

Finalmente se sirvió una copa de vino español.

A las muchas felicitaciones que con motivo de la inauguración oficial de la nueva rotativa —y de la que la empresa puede sentirse legítimamente orgullosa—, unimos la nuestra más cordial.

**TRIBUTACION**  
Documentétese ampliamente en esta interesante materia, siguiendo nuestro Curso por Correspondencia, EMINENTEMENTE PRACTICO.  
Más de 350 supuestos resueltos en el curso.  
Pida información gratuita a

**TECNIBAN**  
Apartado, 1.191 - MADRID  
Otros cursos: BANCA, CONTABILIDAD Y BACHILLERATO.

**DR. GARCIA SANCHO**  
SPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías. Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia. Onda corta.  
EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B  
Teléfono 222756

**DR. A. GUTIERREZ MOYANO**  
ALERGIAS  
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis.  
DIABETES  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 12

## El empresario coruñés ante las elecciones sindicales

Abierta ya la campaña electoral con las votaciones para enlaces y vocales del sector social de la Organización Sindical española, están a punto de dar comienzo las elecciones del sector económico para la votación de vocales de Juntas Económicas locales, provinciales y nacionales, a cuyas elecciones, que se desarrollarán de un modo sucesivo, seguirán las de presidentes y vicepresidentes de las mismas jun-

tas económicas y las de presidentes y vicepresidentes de Entidades sindicales. La proclamación de candidatos a vocales de Juntas Económicas locales se verificará del 13 al 16 del mes actual, y después de resueltas las posibles reclamaciones y ya confeccionadas las listas de candidatos, serán las votaciones, que se desarrollarán del 24 al 26. Finalmente, y luego de otro breve pe-

riodo para resolver reclamaciones, el día 29 de este mismo mes será la proclamación de los vocales electos. Análogo procedimiento se seguirá para la elevación de los vocales provinciales, entre el 15 y el 30 de noviembre. Y a la terminación de cada elección se realizarán, respectivamente, las votaciones para presidentes de juntas locales y de juntas provinciales. Por último, el mes de diciembre está destinado a las elecciones de carácter nacional.

A punto de ponerse en marcha el mecanismo electoral, y aunque los síntomas perceptibles acusan, este año, un especial interés de los empresarios coruñeses, no huelgan unas palabras para resaltar la importancia que para estos significa una intervención activa, resuelta y masiva en los presentes comicios. Y a este respecto es muy conveniente recordar la fundamental y en muchos casos resolutiva influencia que el Consejo Económico de la Delegación Provincial de Sindicatos ha tenido en todas las grandes realizaciones coruñesas de los últimos quince años. De este Consejo Sindical, constituido por empresarios y trabajadores de nuestra provincia, surgieron las iniciativas, estudios, planes y ponencias debatidas en memorables asambleas plenarias que elevaron a los mandos y autoridades nacionales las conclusiones que más adelante habría de plasmar en ígros tan importantes para la economía, el bienestar y el progreso del país como la conclusión del ferrocarril Zamora-La Coruña, la prosecución de las obras del ferrocarril de la Costa, el aeropuerto de Avedro, la ampliación y mejoramiento del puerto pesquero coruñés, abastecimientos de aguas, electrificaciones, enlaces ferroviarios, silos, Refinería de Petróleos, Universidad Laboral Marítimo Pesquera, dique seco de El Ferrol del Caudillo, plan marisqueero, polígonos industriales...

En los últimos tiempos, el Consejo Económico Sindical de nuestra provincia intervino activamente en gestiones y mejoras tan trascendentes como la ordenación turística de la costa, la ampliación del voltaje del repetidor actual de Televisión Española; la ordenación rural de varias comarcas de la provincia, el mejoramiento de carreteras, el desarrollo de una campaña para el aumento de producción de carne de ganado vacuno, la ampliación de la Refinería de Petróleos y el plan para el aumento del cultivo de árboles frutales. Y en estos momentos hay en estudio planes tan decisivos como estos: mancomunidad de ayuntamientos de las áreas de La Coruña, El Ferrol del Caudillo y Santiago, a los efectos de delimitación de las zonas industriales, agrícolas y turísticas; reordenación administrativa de la provincia, con el propósito de llegar a una concentración urbana de los núcleos dispersos, y plan para la formación humana y profesional de los campesinos.

Para todas estas vitales aspiraciones, algunas vías de realización; incluso para las grandes tareas del Consejo Económico Sindical del Noroeste, al que pertenecen buen número de consejeros provinciales (empresarios y trabajadores), la Organización Sindical convoca a los empresarios de la provincia, desde los más encopetados «capitanes de industria» hasta los más modestos empresarios. Y sólo les pide, para empezar, la concurrencia unánime a las elecciones que comienzan, unos como candidatos, otros como votantes, todos dispuestos a elegir a los hombres de acreditada laboriosidad, amantes apasionados de La Coruña y su provincia y dispuestos a trabajar por su desarrollo y esplendor económico y su perfeccionamiento social. No se olvide, tampoco, que estos comicios son el primer escalón de la presencia sindical, igual de trabajadores que de empresarios, no sólo en las distintas esferas —local, provincial y nacional— de la Organización sino también en los Ayuntamientos, en las Diputaciones Provinciales y en las Cortes. Sin olvidar los organismos estatales y paraestatales en cuyos consejos de administración tienen representación e intervención elementos sindicales de procedencia electiva.

Cuando el período electoral haya concluido será para nosotros motivo de íntima complacencia el saber que los destinos económicos, industriales y sociales de nuestra provincia han quedado en las manos de los hombres más capacitados para desarrollarlos con la eficacia y el esplendor que La Coruña merece.

# camine, camine, camine,

## BOTAS

# PANTER

### protegen... protegen... protegen...!



los mismos  
modelos  
también  
para niño

## Desapareció un diputado laborista británico

### Orden a la Policía para que proceda a su búsqueda

LONDRES, 9.—Ha desaparecido el diputado laborista británico Marcus Limpton, de 65 años de edad, prominente figura de los laboristas en la Cámara de los Comunes.

Las autoridades policíacas han dado orden a sus fuerzas en todo el Reino Unido para que procedan a su búsqueda.

El diputado fue visto por última vez el jueves pasado.—(EFE).

Un regalo de estilo en...  
**Estilo**  
OBJETOS PARA REGALO

## TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.

+ El Festival de la Canción Mediterránea, que Televisión Española transmitió en directo durante las tres jornadas correspondientes, ha sido el tema de actualidad esta semana para los televidentes y el público en general, sorprendidos e indignados por el resultado final del ya tradicional certamen de música moderna. El triunfo del «Duo Dinámico», con esa canción noña y sin personalidad que es «Como ayer», dejó atónitos a cuantos habían seguido el Festival. Cualquiera de las finalistas condensaba más melodía, mejor letra y superior interpretación; en especial «Septiembre», de inspirada composición. Pero está visto que los Festivales tienen todos un desenlace imprevisto y contrario al buen gusto. Claro que el «Duo Dinámico» tuvo que soportar una de las jornadas más acaloradas de su carrera artística, al recibir el premio en medio de una protesta unánime, que arrojó cuando Ramón y Manolo—componentes de este famoso dúo—se dispusieron a interpretar la canción ganadora. Es posible que «Como ayer» resulte comercial, pero no tiene calidad para ser vencedora en un Festival internacional.

+ Estamos ya en plena fase de la nueva programación de T. V., pues durante toda la semana hemos ido conociendo los nuevos espacios, algunos de los cuales merecen plácemes y otros defraudaron plenamente. En lo que respecta a telefilms tanto la serie «Alma de acero» como «Yo soy espía», resultan muy inferiores en interés y realización a «El fugitivo» y «Los intocables». Al menos si juzgamos por la primera proyección conocida. Más pasable nos pareció «La hora de los famosos».

+ Espacios que son todavía una incógnita: «Protagonista el hombre», «Nosotros... y ellos», «Salta a la vista» y «Tele-rítmico». En todos estos vimos cosas que pueden cuajar en algo positivo para captar la atención de los telespectadores, pero habrá que esperar a nuevas ediciones para confirmarlo.

+ Vuelven las retransmisiones deportivas, y ayer tuvimos balonmano al mediodía y partido de fútbol por la tarde, con el A. de Bilbao-Español, jugado en San Mamés. Para el jueves, día 13, está anunciada la proyección, en diferido, de las escenas del Peñarol-Madrid, de la Copa Intercontinental.

+ De nuevo figuran Franz Johan y Gustavo Re como presentadores, ahora de «Noche del sábado», lo cual es un buen aliciente aunque el último programa fue pobre en ambientación, actuaciones artísticas y realización. Es de suponer que mejoré bastante en lo sucesivo.

+ Una vez más, en recientes fechas, La Coruña fue tema de uno de los espacios informativos de T. V. El documental, corto y expresivo, estuvo muy bien realizado y justo es reconocerlo así.

# Frente al Elche, en Riazor, primer gol y primer punto del Deportivo: 1-1 (1-1)

## Coruñeses más destacados: Casco abrió el marcador Manolete y Dominguez y empató Sertucha

### El defensa ilicitano Verdú resultó con fractura de tibia y peroné a los 41 minutos de juego

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. COMPETICION NACIONAL DE LIGA, PRIMERA DIVISION. EQUIPO ARBITRAL del Colegio de Aragón: Don Alberto Martín Alvarez y señores Artamendi y López-Rocha.

ELCHE CLUB DE FUTBOL: Pazos; Verdú, Canos; Lico, Iborra, Liompart; Casco, Lezcano, Vavá, Curro, Molina.

REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUNA: Vicente; García-Verdugo, Dominguez; Manolete, Gattell, Campanal; Loureda, Sertucha, Chapela, Sánchez - Lage, Montalvo.

TANTOS: R. C. Deportivo, 1 (Sertucha); Elche, 1 (Casco).

SAQUES DE ANGULO: R. C. Deportivo, 1 y 6 = 7; Elche, 0.

AMBIENTE: Tarde apacible, con leve brisa y sol velado; terreno seco y concurrencia algo más que regular de público.

PRIMER TIEMPO.—Saca de centro del Deportivo.

Minuto 9: avance del Elche por la derecha, indecisión y fallo de la zaga coruñesa, y disparo de CASCO que es gol.

Minuto 27: Espléndido avance coruñés por el flanco izquierdo con doble magnífica intervención de Montalvo, y SERTUCHA, luego de esquivar dos veces a sus contrarios, dispara fuerte y marca el primer tanto del Deportivo en esta liga y único que alcanza en este partido.

Minuto 41: en una colisión, no intencionada, con Campanal, el zaguero ilicitano Verdú se lesiona y se retiró del campo por los camilleros de la Cruz Roja. Resultado: fractura de tibia y peroné derechos. El Elche queda con diez jugadores durante todo el resto del encuentro.

SEGUNDO.—La baja de Verdú le cubre el exterior Molina.

Sin incidencias importantes a lo largo de estos 45 minutos, algo mermados por decisión del árbitro.

Tuvo que jugar el Real Club Deportivo su quinto encuentro de la presente liga para consumar lo que a todos nos ha parecido milagro: marcar su primer gol. Y lo marcó no para adelantarse en el tanteo, ventaja adquirida dieciocho minutos antes por el Elche, sino para contrarrestar el adelantamiento ilicitano y contentarse con ganar un solo punto, que también es el primero que obtiene en la competición. El Deportivo, pues, se afianza en la cola de la clasificación, tanto más al escaparse de los últimos puestos sus competidores y apenas queda ya entre nosotros y entre "ellos"—quien confie en una rehabilitación.

Porque el equipo coruñés se ha establecido en una manera de plantear la lucha y de desarrollar, la que, lejos de perder victorias, le acienta. El Deportivo está, sí cabe, acumulando errores sobre los suyos tradicionales, que son, por desgracia, los típicos del fútbol coruñés, es decir, también los de los equipos locales de categoría inferior que alimentan al cuadro de jugadores



La defensa ilicitana se mostró segura en todo momento. Aquí vemos una cesión a su portero, Pazos, que tuvo una acertada actuación. — (Foto BLANCO)

del Real Club. Desde tiempo inmemorial este comentarista festiga la lentitud de los futbolistas coruñeses, complejo de retención, cálculo, paso corto, reiteración, horizontalidad y timidez rematadora, todo ello encauzado por el centro del terreno, con menosprecio de las acciones envolventes, tan del más positivo fútbol español, y ventaja para los defensores oponentes.

Ayer, frente al Elche, rápido, abierto y resolutivo, nuestros jugadores insistieron, como siempre, en su terquedad e incurrieron, además,

### Crónica de MARATHON

en la torpeza, repetida esta temporada, de reforzar su defensa, con menoscabo de su propia capacidad ofensiva. Y jugando en casa... Ciertamente que en el segundo tiempo se jugó con más sentido y la presión sobre el campo ilicitano fue insistente, en momentos agonia, pero los remates, en verdad abundantes, fueron defectuosos, incluso los realizados con puntería, que a Pazos no le resultaron demasiado difíciles de repeler. Y a los equipos "cerrosos", que además juegan bien, como el Elche, hay que aventajarlos antes del descanso, que fue, precisamente, cuando el Deportivo erró con abundancia mayor.

En serio: el Deportivo está urgentemente necesitado de "urruhurtus". Y no es fatalmente necesario, aunque sí muy juicioso, extraerlos de la bruma industrial de Baracaldo, pues también se crían, se desarrollan y fructifican bajo la brétema celestial de Galicia.

El encuentro fue disputado con dureza, no muy acentuada; con fases de buen fútbol por ambas partes, aunque, como se ve, más eficaz por la del Elche, y el empate de-

finitivo fue desolado irroprochablemente justo: el Elche mereció su punto; el Deportivo lo desmereció.

El encuentro lo abrió el Deportivo con una serie de ataques inoperantes al dejar encomendada su resolución a sólo tres delanteros, mientras a la retaguardia, libre de

la, resplandecido por un guardameta prodigioso—a sus años—de elasticidad y firmeza. Lico y Liompart fueron importantes en la doble labor de apoyo, y delante fue el mejor Casco, sin menoscabo alguno de los interiores, que bulleron mucho.

En el campo opuesto, la gama defectuosa enumerada al comienzo,

**PONCHE ESPAÑOL**  
(Entre todos el mejor)  
J. RUIZ Y CA. S. JEREZ

### UN BRILLANTE PORVENIR

Hágase RELOJERO, JOYERO, ELECTRICISTA, JUGUETERO, TELEFONISTA ambos sexos. — Por correspondencia. Facilitamos materiales para prácticas.

ACADEMIA TECNICA -- Apartado, 251. -- SAN SEBASTIAN Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional.

agobios, le sobraba gente. El gol ilicitano, a los nueve minutos, debiera haber sido clarín para una ofensiva más positiva pero se mantuvieron las excesivas precauciones. Por otra parte, a la par que los jugadores de casa perdían esperanzas, sus contrarios se crecían en ellas. Y, sin necesidad de profundizar en terreno coruñés, dominaban el centro del campo. La retirada de Verdú supuso una ventaja numérica para el Deportivo, que ya había marcado su gol, mas, como el propósito del Elche parecía apuntar a la conservación del empate, le bastó, prácticamente, situar a un delantero en el puesto vacante para mantener su ritmo. Así, en la segunda parte fueron estériles cuantos intentos realizó el Deportivo por penetrar hasta la meta tan afortunadamente defendida por el veterano Pazos. También es cierto que la balística de los delanteros blanquiazules resultó muy favorable al guardameta del Elche y sus zagueros. Y a última hora, todavía el Elche se sacudió el dominio y se permitió seguir siendo diez, naturalmente, ciertas infiltraciones que, para fortuna del Deportivo, no tuvieron la deseada culminación.

El Elche, sin aparentar grandezas, justificó ese nervio, ese coraje y también ese buen fútbol que lo tienen situado en puesto confortable de la clasificación a costa de asustar hasta a los más enconpetados. Sus jugadores, son rápidos, resueltos e insistentes, y luchan así hasta el silbido final. Con tales armas tienen, esta temporada al menos, asegurada la permanencia. Iborra fue el pilar de la retaguar-

El defensa ilicitano Verdú, sufrió una lamentabilísima lesión. En el choque con Campanal resultó con fractura de tibia y peroné. Aquí lo vemos con gesto doloroso en el instante de ser atendido. — (Foto BLANCO)

## Impresión desde la grada

### Ni con facilidades

+ Y el optimista salía diciendo: "Hemos metido un gol, hemos ganado un punto, hemos sorteado a un rival especialmente correo... ¡Ahora comienza la vida!"

+ Pero el pesimista, que iba detrás, maldecía entre comentario y comentario: "Un desastre, una catástrofe, una caricatura. Si frente a diez jugadores, con un árbitro casero y el viento a favor, no somos capaces más que de empatar, ¿a quién, Señor, a quién, vamos a ganarle?"

+ El optimista tenía su dosis de razón. Pero tampoco le faltaba la suya al pesimista. Lo malo es que al final tenga toda la razón éste y no aquél. Y por el color de la cosa...

+ Porque es cierto que desde gran parte del primer tiempo teníamos enfrente diez jugadores. Pero es que da la casualidad de que lo mismo le sucedía al Elche desde el comienzo del partido. O sea que ustedes creen que Chapela estuvo en el campo...?

+ Y aquel hombre se metió en un cuarto aislado para decidir quién había sido el mejor del Deportivo y después de mucho meditar, rascarse el bigote y coger jaqueca, salió sin decidirse.

+ Otro tanto le pasó a aquel otro señor que hizo lo propio, pero para decidir el peor. Que de tanto donde elegir, se quedó en una eterna vacilación.

+ Comenzamos con precauciones. Los medios en la defensa, los interiores en la media y el Elche mandando en medio del campo. Como si tuviéramos algo que conservar...

+ Y ni el consuelo queda de decir que se perdió un punto por mala pata, injusticia arbitral o potencia del contrario. Se perdió porque con este material no quedan muchas otras opciones para otra cosa.

+ Unos no rinden porque son un poco viejos. Otros tampoco, porque son demasiado jóvenes. Y entre los que están por hacer y los que están demasiado hechos, la tarea queda en eso, en caricatura de fútbol. Algo sin principio ni fin.

+ El gol fue bueno. Claro que se necesitaron cuatro partidos para fabricarlo. A este ritmo acabamos la Liga con seis a favor y sesenta y seis en contra. Y apostamos a que ninguno es obra de Chapela...

+ Que si comerá el turrón, que si no lo comerá... Como si todo estuviera en función del banquete navideño. Caldo es lo que uno le daba a algunos...

+ En Sabadell trabajaron cinco y miraron seis. En Riazor trabajaron diez y sólo miró uno. Pero no puede decirse que su trabajo fuera de artesanía...

+ El Elche, al perder a su defensa en la infortunada lesión, se achicó, se encogió y se metió en su concha. Pero el Deportivo respetó este pánico y le dejó recuperarse. Al rato se había nivelado la tensión.

+ En resumen, que seguimos como estábamos, por mucho punto que tengamos. Menos mal que el domingo, en Pontevedra...

+ Dominguez, Manolete, Sertucha son los furiosos del equipo. Montalvo, Sánchez Lage, Gattell, los tranquilos. ¿Y quiénes son los pestíferos?

+ Y Loureda, ¿qué es de Loureda? Algo así como la sombra de Rebeca...

+ El Elche no es demasiado bueno, pero tampoco demasiado malo. Un equipo como para darle la lata a cualquiera. Y si se trata del Deportivo, para darle seis kilos de lata. Claro que, a estas alturas, ¿cuáles van a ser los fáciles? Porque aquí va a salir hasta el Hércules con moral de pentacampeón.

+ Y el caso es que todo tendría arreglo, si hubiera arregladores. Pero por más que uno mira es como si estuviera en el Sahara...

+ En fin, que seguimos pasándole de miedo con esto del fútbol. ¡Ay, Manuel Benítez, qué honrado eres ganando tus millones!

+ Y de lo del turrón, ni hablar. Y si lo hay, que sea blandito, por favor, para que no se hagan pupa los nenes en los dientes.

JAIMITO

## HABLAN LOS ESPECTADORES

### PARA JUANITO ACUÑA EL PROBLEMA DEL DEPORTIVO ES FALTA DE MORAL

#### Don Cristino Alvarez ve al Deportivo con muy poca fuerza

a vez más, todos nos los prometamos muy felices. Puchó Forceta, con el que coincidimos camino de Riazor, estaba optimista: "Es el primer partido al que voy esta temporada. Ni que decir tiene que espero la victoria."

Habló de algunos "meigallos", de la mala suerte de los deportivistas, de las posibilidades de José Luis. Habló enfáticamente de muchas cosas. Después, había de volver cabizbajo y reconociendo que efectivamente hay fallos que conviene urgentemente corregir.

En fin, don Alejandro Temprano también coincidía en que el triunfo sonreía a los colores blanquiazules. Y así la mayoría de los hinchas tenían fe en sus muchachos.

Uno, por su parte, debe también confesarlo, creía que los dos positivos tan necesarios quedarían en casa. Y volaron otra vez, como seguirán escapando si no se corrigen urgentemente algunos defectos técnicos.

Permitátenos, pues, que ante la gravedad del caso también nos-

## La Quiniela

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1.-Sevilla - Las Palmas .....  | 1 |
| 2.-Hércules - Granada .....    | 1 |
| 3.-Coruña - Elche .....        | x |
| 4.-Barcelona - Pontevedra ...  | 2 |
| 5.-At. Bilbao - Español .....  | 2 |
| 6.-Córdoba - At. Madrid .....  | 1 |
| 7.-R. Madrid-Zaragoza (nulo)   | 1 |
| 8.-Valladolid - Indauchu ..... | 1 |
| 9.-Calvo Sotelo - Gijón .....  | 1 |
| 10.-Osasuna - Burgos .....     | x |
| 11.-Oviedo - R. Sociedad ..... | x |
| 12.-At. Ceuta - Betis .....    | 1 |
| 13.-Huelva - Levante .....     | 2 |
| 14.-Mallorca - Algeciras ..... | 1 |
- Reservas
- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1.-Ceita - Langreo .....  | x |
| 2.-Badalona - Cádiz ..... | 1 |

## OPINAN UNOS Y OTROS

### "HA SIDO UN CHOQUE DE NERVIOS EN EL QUE EL DEPORTIVO PUSO EMPENO, PERO JUGO POCO", DECLARA OTTO BUMBEL

#### Orizaola cree que el sentido de la responsabilidad agarrota a los jugadores

El túnel que conduce a los vestuarios es un hervidero de aficionados excesivamente nerviosos, que hablan a gritos y maldecen la mala suerte que acompaña al once blanquiazul. Los gritos se recrudecen cuando el árbitro hace su entrada camino del vestuario. Parece ser que ha finalizado el partido antes de cumplirse el tiempo reglamentario, pero de lo que si estamos seguros es de que todas las pérdidas de tiempo originadas por los ilicitanos, casi siete minutos en total, no han sido tenidas en cuenta ni en una fracción de segundo. Así tuvo que oír el pobre, tan indefenso él, tan solo, él, en aquel hervidero de aficionados justamente enfadados.

Otto Bumbel, nos recibe cortésmente y contesta con gran amabilidad a nuestras preguntas:

—¿Su impresión del partido?

—En síntesis, fue un choque de nervios. El Elche se contagiado de ese estado de excitación que envuelve al Coruña y jugó a su aire. Por ello no se hizo fútbol de calidad ni por uno, ni por otro bando.

—¿No le gustó el Deportivo?

—El Coruña tiene una plantilla de la que debe salir un fútbol superior al desarrollado hoy, pero parecen agarrotados y faltos de cohesión.

—¿Justo el resultado?

—Pudo ser muy distinto si Vavá en la primera parte marca aquel gol que tuvo hecho a punta de bota. Luego vino la reacción del Coruña y ya se inició esa fase de juego a que aludía.

—Entonces ¿se va satisfecho con ese punto?

—Tal como se desarrollaron los acontecimientos, ese punto es una pica en Flandes.

—¿Vio muy distinto al Deportivo de hoy con relación al de la Copa?

—Tenía más garra y estaba más fuerte la temporada pasada.

—¿Fueron los quince primeros minutos reflejo del Elche verdadero?

—No. Hoy el Elche jugó el 35 por ciento menos que lo hizo el domingo contra el Barcelona.

—Así pues, a través de lo dicho puede afirmarse que el Deportivo no le gustó, ¿no es así?

—Puso empeño, pero jugó poco. Carece de organización y a veces se desprenden del balón con exceso de rapidez antes de que exista la conjunción de la jugada.

—¿Cómo lo ha visto con relación a otros de la División de Honor?

—Hay muchos iguales a él y a nosotros. Por ahora es pronto para aventurar un juicio que, además, podría muy bien ser erróneo, pues tiene calidad en sus filas para salir de ese bache en que se encuentran.

—¿Y el árbitro?

—No me gusta optar de los árbitros. Hoy tienen muchos problemas. Tanto o más que los entrenadores.

Nos despedimos del mister ilicitano y nos trasladamos al vestuario local. Orizaola, no está de muy buen humor, pero sí correcto, como es su norma, y salvo esa sombra de disgusto que se observa en su rostro parece que no ha pasado nada.

—¿Cómo va ese humor?

—Parece increíble, pero hay que reconocer que nos es difícil encontrar el camino del gol.

—¿A qué se debe?

—Es difícil de explicar. Puede ser el sentido de la responsabilidad que les agarrota, pero hay cosas inexplicables como cuando un jugador que llega hasta el palo en un par de ocasiones y pretende marcar cuando tiene un compañero en excelentes condiciones de hacer gol.

—¿El resultado refleja el desarrollo del partido?

—No. Para ganar hay, desde luego, que meter goles. Nosotros hemos tenido muchas ocasiones, pero en esos instantes el desconcierto fue total, y bien por nerviosismo o por causas que desconozco, se malograrán.

—¿Fue igual o diferente la formación de hoy a la de otras tardes en cuanto a juego?

—Hoy ha tenido más poder físico que en otras ocasiones.

—Opina Bumbel que falta coordinación y que a veces se suelta antes de tiempo el balón, marcando así muchas jugadas, ¿qué hay de cierto?

—Que es verdad. Sea por agarrotamiento o por complejo, unas veces se retiene y otras se desprenden excesivamente aprisa del balón. Hay temor al fallo.

—¿Cómo vio al Elche?

—Un equipo ya cuajado y joven que hace un fútbol rápido y bien ligado. Es un conjunto ágil.

—¿Se pudo remontar el resultado?

—La facilidad con que llegábamos al área daba la impresión de que ganaríamos fácilmente, pero no surgió el oportuno remate que materializase estas ocasiones.

—¿El árbitro?

—Indudablemente en el resultado, pero hay que anotarle que no sólo no descontó un segundo de las interrupciones habidas, sino que finalizó el partido antes del tiempo reglamentario.

—El Pontevedra, venció en Barcelona ¿hace o no más difícil el partido de Pasaron?

—Indudablemente será mayor la moral del cuadro pontevedrés pero nosotros, necesariamente, no podemos pensar en ello y hemos de enfrentarnos con el partido como uno más de la competición, buscando el mejor resultado posible.

—¿Que nosotros desearíamos confirmar,

## A Manuel Rios

### le salió un partido "redondo"

Redondo no le salió todo el partido pero sí el segundo tiempo, a ese buen jugador y encomiable deportista que responde al alias de "Manolete". Pero los noventa minutos, que es lo importante peleó con ejemplar bravura y no escasa eficacia.

REAL CLUB DEPORTIVO: Vicente; García-Verdugo, Dominguez; Manolete, Gattell, Campanal; Loureda, Sertucha, Chapela, Sánchez-Lage Montalvo.

ELCHE CLUB DE FUTBOL: Pazos; Verdú, Canos; Lico, Iborra, Liompart; Casco, Lezcano, Vavá, Curro, Molina.

todo sale redondo con FUNDADOR Dimeq porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas Vd. siempre obtiene UN DOBLE PREMIO un disco sorpresa y la calidad de FUNDADOR Dimeq EL COÑAC QUE ESTA COMO NUNCA

Un regalo de estilo en Estilo OBJETOS PARA REGALO TEL. 5582

# Gran triunfo del Español en San Mamés: 1-3 y goleada del Valencia al Sabadell: 6-1

VALENCIA - SABADELL, 6-1 (4-1)

VALENCIA, 9. — VALENCIA: Pseudo, Taton, Mestre, Arnal; Paquito, Roberto; Guillot, Waldo, Ansolá, Poli, Claramunt.

SABADELL: Martínez, Isidro, Serucha, Casado; Martí, Torrent, Pallu, Roberto, Portales, Marañón, Vall.

Abrió el colegiado guipuzcoano señor Barragán, bien.

Mestalla registró una gran entrada, calculándose en unos 45.000 los espectadores.

A los tres minutos de empezar marcó el Valencia su primer tanto por mediación de Waldo. Ansolá, situado de extremo derecho, centró, y el brasileño remató a la red.

Tres minutos después lograba el Valencia su segundo gol por medio de Ansolá. Un remate de Roberto se le escapó a Martínez y Ansolá envió a la red.

A los 13 minutos, el mismo Ansolá conseguía el tercer tanto. La pelota entró en el marco ante la pasividad de la defensa. El Sabadell se muestra desorientado y los locales dominan por completo a un contrario que, de vez en cuando, contraataca pero con escasa profundidad en su delantera.

A los 25 minutos llegó el cuarto tanto. Waldo centra y Guillot remata a las mallas tras de haber dado el balón en el larguero. La presión valencianista se intensifica y Martínez tiene que intervenir en varias ocasiones. A los 31 minutos Ansolá remata un balón que rebota en el larguero y fue finalmente despejado a corner. Poco antes del descanso el Sabadell consigue su único gol. Remató Portales y rechazó Pseudo, yendo el balón a los pies de Palau, que cruzó bien el marco.

En la continuación decayó el juego. El Valencia baja el ritmo, pero sigue dominando. A los 19 minutos Ansolá consigue un gol que el árbitro anuló por falta del delantero, inexistente.

A los 24 minutos Guillot lanza un golpe franco. Claramunt deja pasar la pelota y Waldo envía a las mallas. El mismo jugador obtiene el sexto a los 29 minutos. Un tiro de Ansolá se le escapó a Martínez, que había salido a la desesperada, y el moreno remató sin complicaciones.

El Valencia jugó un partido extraordinario, especialmente su delantera, en la que sobresalieron Waldo y Ansolá. Hay que confesar que el Sabadell dio muchas facilidades en su defensa. Además de los citados hay que distinguir a Roberto y Claramunt. Por el conjunto catalán nadie estuvo bien. Se lanzaron ocho corners contra el Sabadell y tres contra el Valencia. — (ALFILL).

HERCULES - GRANADA, 2-1 (2-1)

ALICANTE, 9. — HERCULES: Bilbao; Miche, Martí, Rodríguez; Ramos, Cervera; Ramón, Antoniet, Sevilla, Navarro, Maxi.

GRANADA: Nito; Yosco, Datzira, Zubiaurre; Tinas, Lovano; Sax, Almagro, Miguel, Eloy, Vicent.

Arbitró el señor García Rodríguez, con algunos fallos que fueron abucheados por el público.

Lleno completo en el Estadio de la Viña. A los dos minutos de iniciado el partido el Hércules consiguió un tanto por mediación de Ramón, pero fue anulado por el árbitro, ya que la falta era libre indirecto y el cuero llegó rectamente a la red.

Presionan los locales en los minutos primeros del partido, pero el Granada se muestra muy acometedor en sus contraataques y liga algunas jugadas peligrosas.

Llega el primer gol válido del Hércules a los 20 minutos por mediación de Sevilla. A los 30, Miguel aprovecha un fallo de la defensa local y establece el empate.

Nuevamente Sevilla, a los 41 minutos de la primera mitad, consigue un nuevo gol que es el segundo y definitivo de los Hércules.

La segunda mitad tiene analogías características a la primera, aunque en esta ocasión el Granada demostró ser algo más peligroso, sobre todo, después de que consiguió su tanto, que se produjo a los 39 minutos, obra de Miguel.

El encuentro ha sido de muy buena calidad y el mejor de los que se han visto hasta ahora en el estadio alcañtino. — (ALFILL).

CORDOBA - AT. MADRID, 1-0 (0-0)

CORDOBA, 9. — CORDOBA: García; Simonet, Navarro, López; Mar, Ricardo Costa; Jara, Alfonso, Bogado, Juanín, Luis Costa.

AT. MADRID: Madinabeytia; Cobo, Grifía, Rivilla; Glaría, Iglesias; Ufarte, Luis, Mendoza, Ruiz Sosa, Cardona.

Arbitró Rigo, protestado por el público.

Gran entrada en el Arcángel sin llegar al lleno. Los jugadores cordobeses lucían brazaletes negros por el reciente fallecimiento de don Francisco Cabrera, que fue directivo del club.

Tácticas defensivas por parte de los dos conjuntos desde el principio. En las filas del Atlético, Glaría se incrustó entre las defensas, mientras Ruiz Sosa pasaba a la media. En el Córdoba bajó a la defensa Ricardo Costa y Juanín quedó como medio de enlace.

El primer tiempo fue de juego inusual, sin calidad alguna, imponiendo las defensas en su tarea destructiva, a veces con bastante fuerza. La única jugada destacable fue un remate de Luis en el minuto 22 que García desvió a corner. A

los 38 minutos, ante la meta local, Luis agradece a Simonet. Se origina un barullo y el árbitro ordena la expulsión del interior rojiblanco y de Alfonso, que repelió la agresión hecha a su compañero.

En el segundo tiempo ambos conjuntos notaron la falta de jugadores y el juego se hizo aún de más pésima calidad, imponiéndose no obstante el Córdoba a fuerza de en-

cero. Durante la primera mitad el equipo canario jugó a la defensiva, aunque sus ataques fueron peligrosos. Los sevillistas no fueron resolutivos en el área y sus continuados avances no encontraron el hueco preciso a la hora de disparar sus delanteros.

El público fue el protagonista de la segunda parte al animar constantemente a los locales con pal-

Laraure; Arroyo, Aguirre, Areta II, Estéfano, Lavín.

R. C. ESPAÑOL: Carmelo; Ossorio, Ramoni, Vergara; Juan Manuel, Martínez; Amas, Marcial, Rodilla, José María.

El equipo forastero, en un primer tiempo espléndido, se impuso por completo al local, llegando al descanso con un rotundo 3-0, todos marcados por Marcial. El primero,

# El Pontevedra supo aprovechar el mal juego del Barcelona para vencerlo en su campo: 0-1 (0-1)

## Una defensa bien ordenada en el segundo tiempo consolidó la mínima victoria

Crónica de Manuel Pulido

BARCELONA, 9. — (Especial para la HOJA DEL LUNES). — Como dice el refrán, más vale llegar a tiempo que rondar un año. Y el Pontevedra llegó al campo del Barcelona en el momento justo para llevarse algo positivo. Fuso también de su parte el máximo posible, llevándose no uno sino los dos puntos en litigio.

Haciendo un análisis del encuentro, digamos en seguida que el mayor porcentaje en la derrota del Barcelona la tiene el propio Barcelona, con una actuación que ha puesto de manifiesto por qué en Elche se dejó perder un partido en el que llevaba clara ventaja en el marcador. Aquí el Barcelona fue el primero en derrotarse a sí mismo.

El Pontevedra, sin embargo, también puso su granito de arena en el resultado. Es decir: en la derrota azulgrana. Y fue el tener los ojos abiertos, saber adaptarse a las circunstancias y aprovechar el mal

momento psicológico de equipo y público azulgrana.

El Pontevedra salió con la lógica y esperada táctica defensiva, cerrándose elásticamente para defender su marco y dejando en punta sólo a dos o tres jugadores. Incluso, en algunos momentos, a ninguno o sólo a Neme. Pero el Pontevedra, cuando vio que el Barcelona, a pesar de atacar mucho, no lo hacía con precisión y, por lo tanto, era más el ruido que las nueces, supo intentar sus tímidas jugadas de ataque. Y cuando se dio cuenta de que el Barcelona era susceptible de hacer agua por su parte defensiva, supo ver también el momento de dedicarse a explotar los fallos del Barcelona. Así, antes de marcar el gol, ya había iniciado el Pontevedra dos o tres sustos no muy espectaculares, pero sí sintomáticos, ante el área de Sadurní.

A los 27 minutos llegó el gol que decidiría el partido. Una falta contra el Barcelona junto a la línea central del campo, dio origen a una salida de Sadurní hasta el límite del área. No pudo detener el ba-

lón y su despeje salió bombeado hacia zona abierta. Neme, atento y rápido, corrió unos metros y desde fuera del área bombeó por alto, marcando así a puerta desguarnecida. Fue el único gol de la tarde que ha valido dos puntos preciosos para el Pontevedra.

A partir de aquí, el encuentro siguió la tónica lógica. Es decir: ataque masivo pero desordenado del Barcelona y defensa bastante bien ordenada, un poco apoyada por la suerte pero también con un Cobo sensacional, que mantuvo el cero en la casilla del Pontevedra.

Si bien en el análisis de la derrota del Barcelona hemos dicho que la mayor parte corresponde al mismo Barcelona y a un importante tanto por ciento al Pontevedra, quizá haya que darle muy poco tanto por ciento al árbitro. Pero, en cambio, si hay que señalar que el señor Martínez Benegas hizo un arbitraje desastroso sin que queramos resaltarlo, el triunfo del Pontevedra tenga demasiado que ver con ello.

El Barcelona, no todas han de ser desgracias, ratificó en este partido que cuenta con un jugador que sabe de largo lo que es el fútbol. Nos referimos a Pujol. Jugó todos los balones al máximo de sus posibilidades y volvió loco a Irulegui, que empezó marcándolo o intentando marcarlo con virilidad y acabó intentando anularlo de todas las maneras posibles. El árbitro no supo poner las cosas en su sitio y, naturalmente, algunas veces la defensa del Pontevedra y, sobre todo, Irulegui, se dejó resbalar por el tobogán de la condescendencia arbitral.

Si en el minuto 15 del segundo tiempo el tiro de Zaldúa a bocaja-

**DR. A. GUTIERREZ MOYANO**  
ALERGIAS  
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismos, Tuberculosis — DIABETES —  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 12

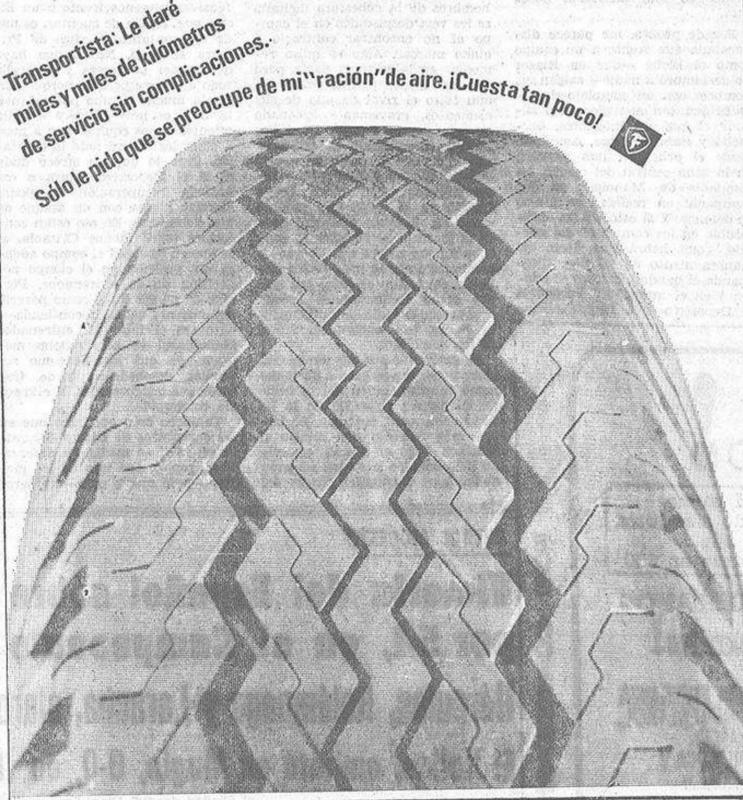
ro y salvado por la mano de un defensa gallego, el señor Martínez Benegas no señaló penal, porque quizá, al menos así lo estimaría él, no vio voluntariedad en la jugada, no creemos que el empujón y derribo de Irulegui a Pujol, solo, con balón y dentro del área, pudiera ser calificado de distinta manera que como penal claro y flagrante. Sin embargo, el árbitro no vio nada, como tampoco había visto una serie de empujones y faltas menos graves que hacía raro se iban produciendo.

En fin, estas son cosas del fútbol y si las resaltamos es para poner de relieve el mal arbitraje que hizo el señor Martínez Benegas, sin que ello desvirtue en nada el malísimo partido del Barcelona y el acierto del Pontevedra que, haciendo buen uso de sus fuerzas — sabido es que no son las mismas del año pasado ni las de un equipo puntero — acertó a sacarles el máximo rendimiento y explotar los fallos del contrario. Esto, indudablemente, tiene un mérito. Por esto hay que reconocerlo y su premio fueron dos preciosos puntos positivos.

Así que de los tres protagonistas del partido, Barcelona, Pontevedra y árbitro, hay que dar a cada uno lo suyo.

Individualmente ya hemos dejado consignado que destacaron Pujol y Cobo. El resto, en el Pontevedra, rayaron todos a un encomiable nivel de lucha, de esfuerzo, con mención para Neme en su gol. Y en el Barcelona se perdieron todos en el marasmo de su buena voluntad y gran desacierto, salvó la brillante excepción de Pujol.

Alineaciones:  
BARCELONA: Sadurní; Benítez, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Zaballa, Zaldúa, Vidal, Fusté, Pujol.  
PONTEVEDRA: Cobo; Irulegui, Batalla, Cholo; Roldán I, Calleja; Norat, Neme, Jorge Juan, Antonio, Yosu.

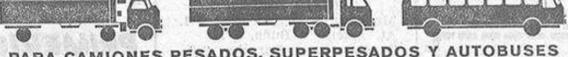


Transportista: Le dará miles y miles de kilómetros de servicio sin complicaciones. Sólo le pide que se preocupe de mi "ración" de aire. ¡Cuesta tan poco!

## LA NUEVA TRANSPORT Firestone

# 110 NYLON

NEUE CONSTRUCCION DE CARCASA. BANDA DE RODAMIENTO MEJORADA



PARA CAMIONES PESADOS, SUPERPESADOS Y AUTOBUSES

De venta en:

- |                               |                             |           |
|-------------------------------|-----------------------------|-----------|
| ARTURO ALVAREZ                | Fernández Latorre, 60       | La Coruña |
| CONDE MEDIN, S. R. C.         | Marqués de Figueras, s/n.   | La Coruña |
| ESTABLECIMIENTOS NUNEZ        | Teresa Herrera, 2-4.        | La Coruña |
| FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. | Carretera Paraje-Las Jubias | La Coruña |
| RICARDO JORGE PARDO           | Teresa Herrera, 7-9         | La Coruña |
| ENRIQUE RIERA ROIG            | Ramón de la Sagra, 11       | La Coruña |
| EDELMIRO RODRIGUEZ            | Juan Flórez, 19-23          | La Coruña |
| MANUEL REY RUANOVA            | Magdalena, núm. 8.          | Betanzos  |
| ANTONIO BOTAS                 | Fomento núm. 11.            | Carballo  |

tusismo. En el minuto 3, Bogado lanza un fuerte tiro que despeja con apuros Madinabeytia. A los 27, Juanín lanza un fuerte disparo desde lejos que sorprende al portero del Atlético y se cuele en el fondo de la red. A partir de la consecución del tanto de la victoria, los cordobeses se dedican a bloquear el balón. En el minuto 42 Mendoza saca una falta y lanza un tiro peligroso que sale fuera. En los últimos segundos un defensa del Atlético desvió un balón que se colaba en la portería.

En el minuto 31 de la segunda parte un espectador saltó al terreno de juego y golpeó al árbitro con una cantimplora. Pasó a disposición de la autoridad y pasó a dominar con insistencia. Fueron perdidas por los sevillanos varias oportunidades, unas por mala suerte y otras por la eficaz actuación del portero y defensa visitantes.

Fueron los mejores del bando sevillano Eloy, Achúcarro, Pipi y Diéguez. En los canarios el mejor fue Totonno. — (ALFILL).

AT. BILBAO-ESPAÑOL, 1-3 (0-3)

BILBAO, 9. — El encuentro comenzó a las siete y media de la tarde y fue televisado en directo, constituyendo un destacado triunfo para el equipo catalán.

El colegiado castellano Alvarez Martínez, que actuó discretamente, formó a los bandos contendientes como sigue: AT. BILBAO: Iribar; Centegoña, Echebarría, Aranguren; Urta,

a los 8 minutos, de un gran tiro de izquierda; el segundo, a los 24, al recoger un centro de Re y empujarlo rápidamente y muy duro, y el último, a los 28, culminando una combinación de toda la delantera españolista.

Después del descanso Kalmár dio orden a sus muchachos de administrar el esfuerzo, procurando reforzar notablemente las líneas de cobertura. Por esta razón, principalmente, el conjunto bilbaíno dominó intensamente, pero sin mayor peligro. Sus avances eran deslavazados, y algunos, mejor llevados, no se convirtieron en gol por la buena labor de Carmelo y la precipitación y falta de puntería de los rojiblanco. No obstante, a los 26 minutos, en un corner lanzado por Arroyo, Areta II se adelantó a Carmelo y de un seco testarazo alcanzaba el único tanto de los vascos.

El español fue técnicamente muy superior al Atlético y, además, más veloz e incisivo, de modo especial durante la primera parte, y mereció, sin género de duda, el triunfo.

Por los vencedores y dentro de la elevada tónica de todo el equipo, destacaron Marcial, Re y Carmelo, y por su adversario, Areta II, que se vio desasistido de sus compañeros. El meta internacional Iribar pudo haber intentado algo en dos de los tres goles que le encajaron. — (ALFILL).

El dominio territorial del Ceita puede reflejarse en los trece saques de esquina que lanzaron sus extremos, por dos el Langreo. Sin embargo, aunque fuera dueño de la iniciativa, al Ceita le faltó profundidad, eficacia a la hora del

Es así como quedó la ventaja mínima para el Ceita, en otro partido que se suponía — y, en efecto, se presentó desde el principio — con rotundo color local. Dentro del mal sabor de boca que ha dejado esta tercera actuación céltica en su propio terreno, por la falta de penetración que se observa entre sus líneas, pueden destacarse, en cuanto a individualidades, al defensa Herminio, muy por encima de sus compañeros, y luego al medio Viñas, aun cuando le faltara acierto en algunas entregas.

En el entusiasta Langreo, que hubo de modificar sus líneas de cobertura al quedarse sin su defensa central titular, sobresalieron el que pasó a ocupar este puesto, Vizoso, por su magnífico aplomo, así como el interior Joselín, con mucha movilidad, y un par de buenas intervenciones de su guardameta.

U narbitraje algo "caserillo" y sin complicaciones del colegiado cántabro señor Teja. Los equipos formaron así:

R. C. CELTA: Ibarreche; Pedrito, Suárez, Herminio; Costas, Viñas; Lito, Silvestre, Abel, Rivera, Suro.

U. P. LANGREO: Picot; Jáuregui, Poladura, Cholo; Nico, Vizoso; Roberto, Joselín, Santamaría, Candi, Lastra.

# El Ceita, todavía sin convencer, venció al Langreo, en Balaidos, por 2-1 (1-0)

## A los vigüeses les faltó profundidad y eficacia y les sobró individualismo y retención

Crónica de Sáenz Uriondo

VIGO, 9. — (Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Faro de Vigo"). — Nuevamente los aficionados salieron cariacontecidos de Balaidos, por cuanto el Ceita no acertó a traducir en realidades las grandes posibilidades que se le habían concedido, habida cuenta del renombre de la mayoría de los jugadores que figuran en su cuadro. Porque el equipo no se movió como conjunto y si, por individualidades, se vislumbran, a veces, destellos de buen juego, sobresalen más las ligunas, que es fácil observar entre sus líneas. Esta vez tuvo por contrario a un equipo algo más sólido que los dos anteriores — Logroñés y Torrelavega, recién ascendidos de tercera —, aunque tampoco la Unión Popular de Langreo disponga de un once simplemente notable.

Cierto es que, con algo de fortuna, los locales pudieron haber encarrilado el partido desde el principio, ya que, a lo largo de la primera parte, tres balones fueron despedidos por los postes de la meta defendida por Picot, además de pasar por otras tantas ocasiones de auténtico compromiso, en las que cuales el gol ya se había cantado en las gradas; pero también es indudable que, a última hora, quien contó con más arrestos y ganas de lucha fue el equipo asturiano, cuya característica primordial radica en el entusiasmo. Y no es posible olvidar que su defensa Poladura hubo de abandonar el terreno al filo del cuarto de hora de la iniciación, y cuando, pasados diez minutos, volvió al campo, lo hizo para ocupar un puesto en la delantera, como simple figura decorativa, ya que apenas pudo tocar dos o tres pelotas.

El dominio territorial del Ceita puede reflejarse en los trece saques de esquina que lanzaron sus extremos, por dos el Langreo. Sin embargo, aunque fuera dueño de la iniciativa, al Ceita le faltó profundidad, eficacia a la hora del

tiro o del remate y le sobró individualismo y retención de pelota.

Hasta el minuto 33 no logro inaugurar el marcador el equipo local. Fue en un barullo, muy dentro del área forastera, en el cual, al cabecear Abel el balón, lo puso a la altura de SILVESTRE, quien, también con la cabeza, lo impulsó a las mallas. El otro gol fue marcado en el minuto 19 de la segunda parte, producto de una bonita jugada entre Viñas y SUCO, que coronó este último con un disparo raso y muy colocado. Faltaron 14 minutos para la terminación, hubo un contraataque forastero, que cogió adelantada a la defensa local, y CANDI, desde fuera del área, lanzó un balón bombeado, que rebasó a Ibarreche y después de tocar en el travesaño se introdujo en la portería.

Es así como quedó la ventaja mínima para el Ceita, en otro partido que se suponía — y, en efecto, se presentó desde el principio — con rotundo color local. Dentro del mal sabor de boca que ha dejado esta tercera actuación céltica en su propio terreno, por la falta de penetración que se observa entre sus líneas, pueden destacarse, en cuanto a individualidades, al defensa Herminio, muy por encima de sus compañeros, y luego al medio Viñas, aun cuando le faltara acierto en algunas entregas.

En el entusiasta Langreo, que hubo de modificar sus líneas de cobertura al quedarse sin su defensa central titular, sobresalieron el que pasó a ocupar este puesto, Vizoso, por su magnífico aplomo, así como el interior Joselín, con mucha movilidad, y un par de buenas intervenciones de su guardameta.

U narbitraje algo "caserillo" y sin complicaciones del colegiado cántabro señor Teja. Los equipos formaron así:

R. C. CELTA: Ibarreche; Pedrito, Suárez, Herminio; Costas, Viñas; Lito, Silvestre, Abel, Rivera, Suro.

U. P. LANGREO: Picot; Jáuregui, Poladura, Cholo; Nico, Vizoso; Roberto, Joselín, Santamaría, Candi, Lastra.

## CAJA de AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO 31 DE OCTUBRE DE 1.966

### GRAN SORTEO DE PREMIOS

\* a quienes abran libreta o efectúen ingresos mensuales de 50 pesetas, tendrán derecho a participar en este sorteo por valor superior a 1.300.000 pts.

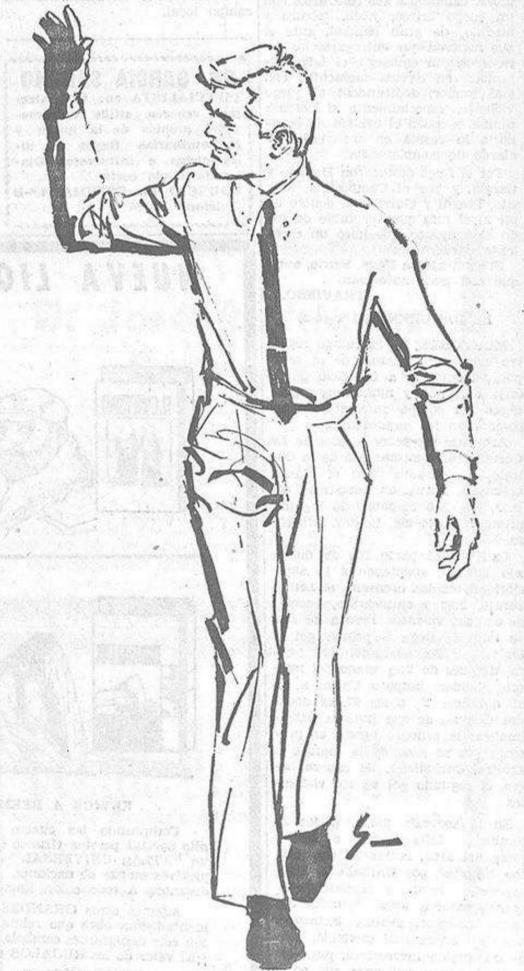


¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!

# Terlenka y... acción!



Pantalones ágiles, cómodos... pantalones TERLENKA. Guardan siempre su raya, no se arrugan y son ¡tan elegantes! Si ama la acción, amará sus nuevos pantalones TERLENKA.



Tercera División

El Fabril, vencido por el Atlético de Orense: 3-2

ORENSE, 9.—No disgustó el Fabril a su paso por Orense, pese a ser derrotado por el Atlético. Lo cierto es que el cuadro coruñés no mereció perder y que evidenció tener un buen equipo, que jugó con velocidad y buen sentido, apoyándose en un buen cuarteto defensivo, desde el que se iniciaba el juego bien trenzado en todas las líneas.

Frente a él el Atlético evidenció un juego mucho más desordenado. Pero como supo aprovechar mucho mejor las oportunidades y en fútbol los goles son los que mandan, de ahí este resultado en un partido jugado a tren muy rápido y con dureza en la que no existió la violencia.

A los seis minutos se adelantó el Fabril en el marcador, al aprovechar Seijas un deficiente despeje de la defensa local, para batir a Miguel Ángel de tiro cruzado. Dos minutos después empató Lora, a la salida de un córner, de un gran chutazo que se cueca por un ángulo.

En la segunda parte, a los 12 minutos, Pastor pinza sobre Coché y Aragón, a puerta vacía, deshace la igualdad. El Fabril pasa a dominar claramente y a los 34 minutos Seijas desborda a la defensa y bate a Miguel Ángel. Pero, cuatro minutos más tarde, centra Aragón, la defensa coruñesa falla el despeje y se produce un barullo resulte por Pastor que logra el tercer tanto para los locales y la victoria para su equipo.

En definitiva, partido bien jugado, disputado y emocionante, dirigidísimo por el colegiado ferrolano señor Tenreiro, que estuvo francamente mal, evidenciando un notable despiste. A sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

ATLÉTICO ORENSE: Miguel Ángel; Chuchín, Tabis, Bermejo; Silvio, Lora; Caballero, Aragón, Conde, Pastor, Machuca. FABRIL: Coché; Minador, José Luis, Salorio; Varela, Moro; Novó, Seijas, Julián, Crecente, Juncal.—REY.

COMPOSTELA-LUGO, 3-0 (1-0) SANTIAGO, 9.—Buena entrada en Santa Isabel, a pesar del excesivo precio de las localidades y de ser declarado este encuentro Día del Club.

El equipo santiagués realizó una gran exhibición de juego, superando en todos los terrenos a su rival, que encontró serias dificultades para atajar el peligro constante ante su meta.

A los 38 minutos, gran jugada de Leardi que Germán transformó en gol. Durante esta primera fase los santiagués perdieron varias ocasiones de marcar, por disparos deficientes.

Después del descanso se registró una reacción del Lugo, que duró tan sólo unos minutos, para volver al dominio insistente del Compostela, que logró otros dos goles, el primero por mediación de Germán, de tiro desde fuera del área, y el segundo por Leardi, al desviar el esférico a la red con la espalda, en pase de Matito.

Después de conseguido este tercer tanto del encuentro, que remachaba la victoria del Compostela, el equipo local realizó una gran labor, bailando a sus contrarios con un juego brioso, justo, técnico y medido, de gran calidad, ante el que tuvieron que entregarse los forasteros. Sin embargo, el Lugo reaccionó en ciertos momentos con mal humor, dedicándose al juego violento, especialmente el defensa Simón, a quien el árbitro no mandó a la casa en un verdadero alarde de complacencia.

Por el Lugo destacaron Horacio y Carga, y por el Compostela, Matito, Leardi y Garrincha, dentro de un nivel más que aceptable de todo el conjunto, que libró un excelente encuentro.

El arbitraje de Naya, bueno, aunque con poca autoridad. TRAVIESO.

LEMOS-ORENSE, 1-4 (1-2)

MONFORTE, 9.—El campo registró el mayor ajetreo de la temporada. Jornada a beneficio de la Caja del Club y numerosos seguidores del equipo torastero, tantos como eran los montañeses.

Arbitraje del señor Mallo, de La Coruña, con guardalmeas de su Colegio, solicitados por el cuadro orensano. Actuación desastrosa del juez, que fue culpable de los dos primeros goles del cuadro torastero.

La primera parte fue de dominio alterno, oponiendo a la superioridad técnica orensana el Lemos coraje, brio y entusiasmo, además de enorme valentía. Pero a los siete minutos llega el primer gol de los visitantes, conseguido por Seara, después de una mano del mismo jugador. Empate Caizo, a los 21 minutos. Y, a los 47, es decir, dos después de que hubiera debido finalizar la primera tanda, en prologa que se sacó de la manga el árbitro, Carballeda, de cabeza, logra el segundo gol de los visitantes.

En la segunda parte, a los 37 minutos, falta cometa el Lemos fuera del área, rematada con mucha limpieza por Carballeda. Desconcerto local y seguidamente, apenas pasados unos segundos del tanto anterior, avanza Pataco y tira de manera casi increíble, desde un ángulo inverosímil, para lograr el cuarto gol para sus colores.

La segunda parte fue de constante dominio orensano, equipo que

tiene grandes posibilidades de alzarse con el título y en el que destacaron Angel y Artigarray, Carlos, Pomo y Seara, además de Carballeda en el remate.

Por el Lemos destacaron Gay Casanova y Fraga, 7, repetidos, frente a la superioridad técnica de los forasteros, que gustaron mucho, supo oponer el cuadro local entusiasmo y pundonor. — H. REY ASTORGA.

ARSENAL-CORUJO, 1-0 (0-0)

EL FERROL, 9.—Poco público en el "Mamuel Rivera", que no pudo divertirse, ya que tanto el Arsenal como el Corujo no hicieron nada favorable.

En la primera mitad ambos equipos perdieron ocasiones de inaugurar el marcador. La delantera arsenalera nunca estuvo bien servida por su línea media y poco pudo hacer, destacando tan sólo una que otra jugada aislada de Larraz, las buenas maneras del extremo San Martín y la dureza de disparo de Juan, que poco prodigó. En el Corujo, su guardameta Hervello se lució en varias ocasiones, al igual que Molares y Chicho, que se cansaron de servir balones a su línea de ataque, que se mostraría casi inofensiva.

En la segunda parte, fuerte dominio del Arsenal con ataques algo más ligados que en la primera mitad, que sólo fructificaron a los 33 minutos, al aprovechar Luis un mal entendimiento del meta del Corujo y su defensa, que no supieron despejar una pelota bombeada sobre su meta, circunstancia aprovechada por el interior arsenalero, que logró el único gol del encuentro.

La victoria del conjunto local, pese a ser obtenida con un fútbol poco brillante, fue justa.

Por el Arsenal destacaron Carlos, con poco trabajo; Rivera y los ya mencionados. Por el Corujo, su guardameta, Patouro y los volantes Molares y Chicho.

El arbitraje de Neira, de La Coruña, bueno.—DEL ARTABRO.

ARENTEIRO - ALONDRA, 1-1 (0-0)

CARBALLINO, 9.—Media entrada en los graderíos para presenciar el encuentro Arenteiro-Alondras, que finalizó con empate a un tanto. El partido fue dirigido, no muy acertadamente, por el señor Castañeiras.

El primer tiempo, que resultó entretenido, finalizó sin que ninguno de los equipos consiguiese batir la meta adversaria, si bien un buen tiro de Perla fue detenido magistralmente por el portero visitante. Después del descanso despareció todo rastro de buen juego y durante este período se lesionó el delantero centro local Perla, que estaba realizando un buen juego.

Inauguró el marcador el Arenteiro, a los 18 minutos de la segunda parte, y tres minutos después el Alondras consiguió el gol del empate, que había de ser el resultado definitivo del encuentro. Ambos goles fueron logrados en jugadas faltas de brillantez.

La lesión de Perla influyó notablemente en el rendimiento del equipo local.

DR. GARCIA SANGHO ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y gonorreicas. Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia, Onda corta. EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B Teléfono: 222756

EL MAL DEPORTIVISTA

Fútbol «aéreo», excesivo apego a los «nombres», y dos interiores que juegan en la línea media

Escribe FRANJILLA

Antes de nada he de proclamar que estimo al entrenador deportivista Enrique Orizaola como uno de los buenos técnicos del fútbol español, y pese a la deficientísima marcha del Deportivo en la Liga, consideraría una decisión desafortunadísima que se le sustituyera por otro, que en nada le superaría, que resultaría costosísimo, y que habría de precisar varias generaciones para llegar a conocer el rendimiento de los componentes de la plantilla blanquiazul.

Ahora bien, nada de esto quiere significar que esté conforme con el despliegue táctico que el preparador coruñés impone normalmente a su equipo, y de modo muy especial impuso en la tarde de ayer frente al Eliche, ni, al propio tiempo, con ese reiterado cambio de puestos en la delantera,

a base de los mismos jugadores que tarde tras tarde están evidenciando una ineficacia absoluta.

Por de pronto, me parece disparatado que frente a un equipo como el Eliche — que en Riazor no deslumbró a nadie — salgan sus hombres con un complejo de inferioridad tan acusado como supone el que sus interiores, Sertucha y Sánchez Lage, ocuparan, desde el principio, una posición en la zona central del campo, en compañía de Manolete, ya que Campanal en realidad se alineó de defensa. Y si esto era ya inadmisiblemente en los comienzos del partido, ¿qué habrá que decir del mantenimiento de tal dispositivo cuando el bando forastero se adelantó en el marcador? Porque si el Deportivo está necesitado de

AMERICANAS "SPORT"



SANTA CATALINA, 23

La firma del hombre deportivo

puntos y estos sólo se logran con goles, ¿cómo van a conseguirse con sólo dos extremos y un delantero centro? Así se dio el curiosísimo espectáculo de que a los hombres de la cobertura llicitana se les veía despidados en el campo al no encontrar contrario a quien marcar. Algo se quiso remediar en la segunda parte, pero ya era tarde, porque entonces, aun falta el rival de uno de sus elementos, gravemente lesionado en una jugada casual, cerró sus líneas, dificultando la penetración "aérea" blanquiazul — otro defecto táctico descolante e incomprensible, que quizá tenga arraigo en el éxito que proporcionó en Segunda División, donde la lentitud de Chapela se acusaba mucho menos que ahora — y alcanzando que el paso de los minutos, sin cuajar en goles tan torpes, acabase quebrando definitivamente la ya tan quebradiza moral de los herculinos.

Es explicable que cuando en una línea delantera se saca a Sertucha como interior, quien así lo decide, piense en colocarlo en la línea media, pero, entonces, no habrá más remedio que alinear a Sánchez Lage en punta, cometido más cómodo para las no muy abundantes facultades físicas del

magnífico interior, y apto para su buen remate.

No está el Deportivo en estos momentos como para jugar en su feudo con tantas precauciones defensivas y menos frente a un Eliche, que, en fin de cuentas, es uno de los conjuntos medios de Primera División. No es que haya que perder la cabeza y jugarlo todo a la desesperada, porque aún queda mucho tiempo por delante, la Liga es muy larga y en ella mientras unos equipos van a más, a otros les ocurre todo lo contrario. Pero lo que no ofrece duda es si el Deportivo aspira a esa ansiada recuperación, no podrá lograrla nunca con un ataque de formes todos menos Orizaola, si es que en realidad el equipo adopta esa posición en el campo por decisión de su entrenador. Porque, de no ser así — como pareció insinuar al final de la contienda —, entonces el fallo del entrenador blanquiazul es aún mucho más grave, ya que significa que sus pupilos desobedecen tarde tras tarde sus instrucciones. Y ello sería intolerable.

Tampoco creo oportuno que en los encuentros de Riazor deba salir en la línea media una defensa. Fase, repito, que uno de los medios — pero medio nato — refutere

a la defensa cuando ésta lo necesite — que no por sistema —, mas que, al mismo tiempo, sea capaz de desdoblarse y acudir al ataque cuando el once coruñés lo haga, para que no se produzca ese vacío enorme que a veces se crea por el lado del medio-zaguero, y que es la zona ideal de penetración del adversario.

En fin, que existen errores tácticos evidentes que habrá que corregir definitivamente si se ansia de verdad — lo que nadie puede dudar — esa recuperación del cuadro deportivista, que sin ser de los mejores de Primera, no es fácil comprender cómo se distancia de los demás en ese su aferrarse al "farolillo rojo", del que tiene que desasirse inmediatamente, aunque para ello deban quedar en la cassetta elementos otrora destacados, pero que no son capaces de responder a la excesiva confianza que se les brinda, manteniéndolos en el primer equipo sin que hasta el momento hayan hecho ni el más mínimo mérito.

Con una formación menos apagada a los "nombres" y un planteamiento más racional del partido, quien sabe si el próximo domingo en Pasaron se dará el primer paso de esa esperada restitución.

RESPONDEMOS...! TOTALMENTE DE SU CAPACITACION... si confía en sí mismo... si está decidido a mejorar... si desea ganar más... si cree firmemente en CCC... NO RESPONDERÍAMOS DE SU FORMACIÓN! UNA ENSEÑANZA COMPLETA, FACIL, RAPIDA, PRACTICA Y EFICAZ. HAGA AHORA LA PRUEBA

APROVECHE NUESTRA EXCEPCIONAL OFERTA DE PRINCIPIO DE CURSO 50 CURSOS CON DISCOS SIN DISCOS ABSOLUTAMENTE GARANTIZADOS ¡INFORMESE! INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, GUITARRA, ACORDEÓN, ARMONÍA, SOLFEO, DIBUJO, JUDO, SEGUROS, REDACCIÓN COMERCIAL, SECRETARIADO, CORRESPONSAL, CONTABILIDAD, CÁLCULO MERCANTIL, ADMINISTRADOR, BACHILLERATO, ORTOGRAFIA, CULTURA GENERAL, CULTURA FÍSICA (Mujer), TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CORTE Y CONFECCIÓN, LA MUJER Y SU CASA, RADIOTECNIA, RADIOMONTADOR, TELEVISIÓN, TRANSISTORES, DETECTIVE PRIVADO, MAÎTRE D'HÔTEL

GRATIS Deseo información sobre el curso o cursos de: Nombre, Domicilio, Población, Provincia. CCC GARIBAY, 13 DPTO. 45-111 SAN SEBASTIAN

NUEVA LIQUIDACION DE TOMOS encuadrados ¡¡CON REGALOS!!

EL CAMPESINO: El hombre del terror y la muerte durante la guerra española. Ametrallamientos a mansalva Su huida a Rusia. En 1961 siembra nuevamente la muerte en nuestros Pirineos. Precio: 125 pesetas ¡SOLO POR 59 PTAS.!. 10 HISTORIAS para hacer REIR: ¡A REIR! ¡A REIR! ¡Este libro y sus diez hilarantes historietas le divertirán en un feliz momento! ¡SEA FELIZ RIENDO A CARCAJADAS! Precio: 50 pesetas ¡SOLO POR 27 PTAS.!. GIBRALTAR: Conozca como Inglaterra nos arrebató el Peñón. Luz y verdad sobre este candente problema último vestigio del colonialismo en Europa. Precio: 60 pesetas ¡SOLO POR 30 PTAS.!. TOM JONES: LAS MUJERES LE ADORABAN...! LOS MARIOS LE PERSEGUIAN...! Aledañas y aristócratas, jóvenes o maduras, ninguna resistía a Tom Jones...! Llevada al cine con espectacular éxito. Precio: 125 pesetas ¡SOLO POR 59 PTAS.!. ENVÍOS A REEMBOLSO CARGANDO 7 PESETAS POR TOMO. Comprando las cuatro obras ¡¡HAY REGALOS Y REBAJAS!! Las vendemos sólo por 171 pesetas (franco envío). INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS Y REGALAMOS un "ATLAS UNIVERSAL" conteniendo mapas del Mundo y Continentes, con sus respectivos mapas de naciones. ¡Todo detalladísimo! Solamente de España hay ocho mapas distintos. A todo color. Encuadernado. Además otros GRANDES REGALOS: la obra "LA TRATA DE BLANCAS". Documentalísima obra que relata como, excepto en España y algún otro país, se comercia con este denigrante cambalache. (Vale 100 pesetas) y un "Manual Práctico de la Vida". ¡El valor de los REGALOS es el de 200 PESETAS!! PEDIDOS A: SALDADORA DE EDICIONES. Calle de Aragón núm. 387 - BARCELONA-13

FUTBOL MODESTO

Victoria del Español sobre el Imperator por 5-1, en el Campeonato de Juveniles Hércules, Relámpago y Laracha, claros vencedores ayer El Xallas, empató en Mugía, 0-0, en la final de la Costa

Resultados de los encuentros celebrados ayer correspondientes al campeonato regional de juveniles y final de la Copa re la Costa: Grupo primero. Sta. Margarita - At. Castros, 1-4. C. Jardín - Deportivo "B", 0-0. Grupo segundo. O. Juvenil - Liceo Monelos, 2-0. Imperator - Español, 1-5. Grupo cuarto. D. Obrero - Perillo, 4-0. Hércules - U. Campestre, 5-0. Grupo quinto. Celas de Peiro - Sada, 0-0. Brejo Lema - San Tirso, 2-1. Brigantium - Carral, 3-0. Grupo sexto. U. D. Juvenil - Relámpago, 0-6. Olímpico Rutilis - Sigrás, 4-1. Sp. Mesorio - R. Eiris, 2-1. Grupo séptimo. Meicende - Bergantiños, 3-1. At. Arteijo - Buño, 5-1. Penouqueira - Laracha, 2-6. U. D. Payosca - Campanal, 0-2. COPA DE LA COSTA (FINAL). Mugía - Xallas, 0-0. CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS. En Cde, U. Cde - Orzán, 0-1. En Betanzos, Galicia Gaitera-Sporting Cambre, 2-0.

El Español sigue su buena racha de triunfos y ha derrotado claramente al Imperator, a pesar de que éste, en los primeros minutos, le ofreciera resistencia, e incluso atacara con peligro en la primera fase, en dos remates de Porto y uno de Celso, sin consecuencias, aunque el Español, también malograra un gol, por remate de Rodri. guez al palo. El ariete López Rodríguez obtuvo dos goles en la primera parte, de excelente factura, y Muñoz, el tercero. En la continuación después de obtener el Imperator su único gol por mediación de Alberto, Muñoz, en dos

buenas jugadas aumentaba el tanto a cinco, al obtener dos nuevos tantos. En el capítulo de distinguidos citamos, por el bando vencedor, a Calaza, Pousada, Muñoz y López Rodríguez, éste muy trabajador, y por el Imperator, a Porto y Quico.

Continúa líder e imbatido, en el cuarto grupo, el Hércules de San Pedro, que ayer goleó a la Unión Campestre fácilmente, demostrando sus delanteros una capacidad goleadora, poco común lo que les permite ser el conjunto más goleador de todos los grupos juveniles, con 21 tantos a favor y cuatro en contra.

(Continúa en la plana siete)

PRIMERISIMA FIRMA ESPECIALIZADA EN CONFECCIONES DE SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

FOR GABARDINAS. VESTIR EN FOR ES VESTIR MEJOR. PARA UN MEJOR SERVICIO FOR, en el centro de Sánchez Bregua FOR, en el centro de Santa Catalina FOR, en el centro de la calle Real FOR, en el centro de San Andrés

Resultados y clasificaciones Fútbol

PRIMERA DIVISION

Sevilla - Las Palmas, 2-0. Hércules - Granada, 2-1. DEPORTIVO - Eibar, 1-1. Barcelona - PONTEVEDRA, 0-1. At. Bilbao - Español, 1-3. Valencia - Sabadell, 6-1. Córdoba - At. Madrid, 1-0. R. Madrid - Zaragoza, 3-1 (Jugado el sábado).

CLASIFICACION

Table with columns for team names and their league positions (J, G, E, P, F, C, P).

ROMERO OSENDE. MATERIALES DE CONSTRUCCION. RUBINE, 49 - TELÉFONO 227289 LA CORUÑA

CLASIFICACION

Table with columns for team names and their league positions (J, G, E, P, F, C, P).

GALAN. Distribuidor. LA CORUÑA. SANTIAGO. 0962 511 - 711 - 811

SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Logroñés, 3-1 (Jugado el sábado). Rayo V. - Torrelavega, 2-1. Santander - FERROL, 1-0. CELTA - U. P. Langreo, 2-1. Valladolid - Indauchu, 3-1. C. Sotelo - Gijón, 1-0. Osasuna - Burgos, 1-1. Oviedo - R. Sociedad, 2-2.

CLASIFICACION

Table with columns for team names and their league positions (J, G, E, P, F, C, P).

TERCERA DIVISION

C. Sotelo - Gran Peña, 2-0. Lemos - C. D. Orense, 1-4. Arsenal - Coruña, 1-0. Arosa - Turista, 0-2. Arenteiro - Alondras, 1-1. At. Orense - FABRIL, 3-2. R. Bouzas - Brigantium, 5-1 (Jugado el sábado). Compostela - Lugo, 3-0.

CLASIFICACION

Table with columns for team names and their league positions (J, G, E, P, F, C, P).

Modesto

(Viene de la plana seis) Otro de los vencedores en este grupo fue el Obrero de Oleiros, que tampoco tuvo mayores dificultades, frente al Perillo.

También sigue mandando en su grupo el conjunto de Sada, que en Celas, logró un valioso punto, lo que indica que el Celas le ofreció seria resistencia, a pesar de ser el colista. Ayer logró su primer punto en lo que va de torneo.

Normal es el desenlace del encuentro del Brejo, en Lema, aunque algo escaso el tanteo, dado que el San Tirso no había demostrado gran potencialidad en jornadas anteriores.

En cambio el Carral perdió su primer encuentro en lo que va de torneo, ante el Brigantium, que demostró capacidad rematadora en su delantera, que consiguió batir por tres veces al Carral.

En su desplazamiento a Almeiras, el Relampago logró consolidar su primer puesto siendo además, con el Laracha, el máximo goleador de la jornada de juveniles, con la ventaja de que su meta no fuera batida una sola vez.

Normal fue la victoria del Olimpo sobre el Sigrás. El Mesero tuvo dificultades en vencer al Eiris, aunque al final sumará los dos puntos.

Mantiene su primera posición el Melende, a pesar de tener ayer un fuerte rival, como es el Bergantiños, y por eso, la victoria del primero es de la mayor importancia y puede tener trascendencia, dado que al final quizá sea uno de los aspirantes al título.

Triunfó también el Arteijo, y con facilidad, sobre el Buño, por lo cual conserva su segundo puesto, beneficiado, además, por la derrota del Bergantiños, consolidando así su posición actual.

La sorpresa surgió en Arteijo, donde el Penouqueira se vio sorprendido por un Laracha goleador, que logró por seis veces hacer diana en la meta de los de casa, y por último, el Campanal sorprendió en Payosaco al titular, con la particularidad de que los muchachos de Loureda cedon gustosos a los de Payosaco, el último puesto.

El primer partido de la final de la Copa de la Costa, no tuvo vencedor, lo cual demuestra una igualdad de fuerzas, que muchos aficionados no esperaban, como tampoco el que el novel Kallas llegara a la final, ni que, asimismo, lograra empatar en Mugá. Sin embargo, esto ha sucedido, lo cual le da cierta ventaja para ser campeón, si en su campo juega con afán de victoria; con el mismo afán con que saldrá también el Mugá, puesto que el título para él no está perdido y le quedan 90 minutos de juego, como a su rival. La incógnita se resolverá el próximo domingo, seguramente.

Gran partido en el Sardinero, donde el Santander batió al Ferrol: 1-0 (0-0)

Gento III marcó el solitario gol al ejecutar un penalty por falta de Castell

Crónica de PEPE

SANTANDER, 9.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Hoja del Lunes de Santander).—En virtud de los resultados obtenidos en lo que va de Liga y de la merceda buena Prensa que posee, el Ferrol llegó a Santander como un conjunto temible, con fama de equipo rápido, bien compenetrado y goleador, y para el Santander, como piedra de fogue para contrastar las posibilidades del conjunto local en formación, dado que son muchos los chicos jóvenes, procedentes de categorías inferiores, que figuran en el equipo. El Ferrol justificado plenamente esta fama, salvo en lo de goleador. Y no es que no disparara; nada de eso; es, sencillamente, que no se adelantaba en el área para culminar sus buenas jugadas con los disparos, limitados éstos a los que lanzó desde fuera del área: muchos, pero imprecisos.

Como equipo, bien compenetrado y con ideas precisas y modernas del fútbol, el Ferrol justificado aquí, en Santander, la fama de que fue objeto, y por eso, la victoria del primero es de la mayor importancia y puede tener trascendencia, dado que al final quizá sea uno de los aspirantes al título.

Desde el primer momento se vio que el partido iba a ser difícil para el Santander... y para el Ferrol. Los dos equipos, de muy similares características, realizaron un juego peculiarmente constante sobre ambas porterías, si bien la ejercida por el Santander significaba más peligro en cuanto a que se llegaba con facilidad al área ferrolana y no se vacilaba, ante ella, en tirar a puerta. En el centro del campo, de donde partía todo el buen juego de los dos conjuntos, el Ferrol se manifestaba con un mejor estilo, combinándose muy bien y dando una gran variedad a su juego. Para ello hubo necesidad de que Ledo estuviera en todas partes, con una estupenda movilidad, lanzando a su equipo hacia adelante. Y si es cierto que el resultado no fue favorable al Ferrol, a su buen juego, culpe de ello a la forma como el Santander marcó a los dos hombres técnicamente más peligrosos del conjunto gallego: los interiores, Lanzurica y Sornichero.

El único gol del partido se marcó en el segundo tiempo, a los 23 minutos, y de penal. Antes de este gol, el Santander había perdido dos claras ocasiones de marcar: una de ellas, rechazada por el poste, a tiro de Gento II y con Zumalabe fuera ya de la portería; y la otra, desperdiciada por Dozal II, al disparar y salir el balón lamiendo el poste. Dos claras ocasiones, junto a otras, ya no tan claras, pero que debieron haber decidido el encuentro con prontitud, sin necesidad de esperarse a ese mediado segundo tiempo, cuando se consiguió el gol santanderino, de penal, como ya hemos dicho; gol merecido, como justa fue la sanción decretada por el árbitro asturiano, señor Villa Posada. El caso fue que entre Dozal I y Gento III se creó una combinación muy peligrosa. Dozal pasó rápidamente a Gento y éste se adelantó en el área y, cuando estaba preparando el disparo, fue zancadilleado por Castell. El árbitro ordenó penal, y el Ferrol lo protestó, aunque inútilmente. Fue el mismo GENTO, en

Vida Coruñesa

La Federación Sindical de Comercio celebrará hoy reunión plenaria

A las ocho de la tarde de hoy, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se reunirá el pleno de la Federación Provincial Sindical de Comercio.

Entre los importantes asuntos que van a ser tratados en esta reunión, destaca el planteamiento y presentación de una propuesta de Regulación del horario de descarga de camiones en los comercios.

Figuran también en el orden del día las elecciones sindicales y las próximas reuniones interprovinciales de la Federación Sindical de Comercio, preparatorias de la Asamblea nacional que habrá de celebrarse en Madrid.

Premio periodístico para Luis Caparrós

En el concurso periodístico convocado en el Grove con motivo de la Fiesta del Marisco obtuvo el primer premio nuestro querido compañero Luis Caparrós Muñoz, por un magnífico trabajo publicado en "La Voz de Galicia" con el título: "El marisco y su fiesta".

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

En el concurso periodístico convocado en el Grove con motivo de la Fiesta del Marisco obtuvo el primer premio nuestro querido compañero Luis Caparrós Muñoz, por un magnífico trabajo publicado en "La Voz de Galicia" con el título: "El marisco y su fiesta".

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Este premio importante revalida las cualidades de Luis Caparrós como escritor de cualidades excepcionales y bello estilo. Muy sinceramente lo felicitamos.

Buen triunfo del Bosco en la Liga de Segunda División de Baloncesto

Ganó en Orense el Educación y Descanso, por 59-47

También la Bazán alcanzó un meritorio triunfo sobre el Barco: 62-34

Según las noticias que recibimos de Orense, la actuación del Bosco ha sido meritoria, imponiéndose por su clase y mejores conocimientos técnicos. Solamente pudo utilizar a seis jugadores y bien pensaron los aficionados orensanos que iba a repetirse lo de la anterior temporada. Pero llevaron bien aprendida la lección los bosquistas y sobre la pista supieron, en todo momento, desterrar errores y si imponer un sistema y ritmo de juego adecuado y conveniente a sus pretensiones, logrado con pleno eficacia.

Desde un principio actuaron con mayor seguridad los coruñeses, que al finalizar la primera parte disponían de nueve puntos de ventaja (20-29) y mediado el segundo tiempo, poseer un claro 49-27 en su favor. Actuaron luego con tranquilidad, sensatez, administrando la ventaja lograda, y al final se produjo el 59-47, justo y merecido.

Arbitraron los señores Rey López y Celestino, de Lugo, y los equipos presentaron estas formaciones: E. y D. ORENSE: Areán, Sotelo (9), Dacyo (16), Méndez (5), Gallego (2), Alcalá (6), Barbosa (6), Gallego (3).

BOSCO CORUÑA: Pepe Rodríguez (6), Federico (15), Nacho (15), Roura (6), Lamela (17), Centella.

CANASTA

Según las noticias que recibimos de Orense, la actuación del Bosco ha sido meritoria, imponiéndose por su clase y mejores conocimientos técnicos. Solamente pudo utilizar a seis jugadores y bien pensaron los aficionados orensanos que iba a repetirse lo de la anterior temporada. Pero llevaron bien aprendida la lección los bosquistas y sobre la pista supieron, en todo momento, desterrar errores y si imponer un sistema y ritmo de juego adecuado y conveniente a sus pretensiones, logrado con pleno eficacia.

Desde un principio actuaron con mayor seguridad los coruñeses, que al finalizar la primera parte disponían de nueve puntos de ventaja (20-29) y mediado el segundo tiempo, poseer un claro 49-27 en su favor. Actuaron luego con tranquilidad, sensatez, administrando la ventaja lograda, y al final se produjo el 59-47, justo y merecido.

Arbitraron los señores Rey López y Celestino, de Lugo, y los equipos presentaron estas formaciones: E. y D. ORENSE: Areán, Sotelo (9), Dacyo (16), Méndez (5), Gallego (2), Alcalá (6), Barbosa (6), Gallego (3).

BOSCO CORUÑA: Pepe Rodríguez (6), Federico (15), Nacho (15), Roura (6), Lamela (17), Centella.

CANASTA

Según las noticias que recibimos de Orense, la actuación del Bosco ha sido meritoria, imponiéndose por su clase y mejores conocimientos técnicos. Solamente pudo utilizar a seis jugadores y bien pensaron los aficionados orensanos que iba a repetirse lo de la anterior temporada. Pero llevaron bien aprendida la lección los bosquistas y sobre la pista supieron, en todo momento, desterrar errores y si imponer un sistema y ritmo de juego adecuado y conveniente a sus pretensiones, logrado con pleno eficacia.

Hoy serán inauguradas las conversaciones entre España y Argelia

Se estudiará la posible contribución española al desarrollo industrial argelino

ARCEL, 9.—Las conversaciones hispano-argelinas en las que se estudiará la posible contribución española al desarrollo industrial de Argelia, discutiéndose el futuro de los intercambios comerciales comenzarán el lunes próximo en esta capital.

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

La primera parte de estas conversaciones tuvieron lugar el pasado mes de abril entre el ministro argelino de Industria y Energía, B. Abdessalam, y las autoridades españolas. Preside la misión española, el director general de la Energía, Sr. Calleja, y forman parte de la misma, el director de Industrias Metalúrgicas, Sr. González Adalid, y el de Comercio Exterior, Sr. Bernar, entre otros.—(EFE).

fin de vacaciones... lo primero colchones moltopren Firestone a los precios de la campaña 1966. UN BUEN COLCHON AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO está a la venta en... MUEBLES EL HOGAR MODERNO. MINISTERIO SAN AGUSTIN. ESTABLECIMIENTOS NUÑEZ. EL POTE, S. A. DISTIPLAS, S. A. COLCHONERIAS BONIFACIO JUSTO

ANTIASMATICO MOYANO BRONQUITIS, ASMA Y ENFISEMA

Empataron la R. Sociedad en Oviedo, 2-2, y el Burgos en campo del Osasuna: 1-1

OSASUNA-BURGOS, 1-1 (0-1) PAMPLONA, 9.—OSASUNA: Luquin; Not, Ederra, Aguirre; Santamaría, Gelin; Astrain, Pita, Beci, Zabazala, Quintela.

BURGOS: Payno; Loli, De la Fuente, Amarcia; Sistataga, Goyarán; Sedano, Azurmendi, Menchaca II, Sameul, Menchaca I.

Deficiente arbitraje de colegiado vizcaíno señor Sáiz.

A los 18 minutos de la primera parte el Burgos sacó una falta. Falló el despeje lamentablemente Celín y Samuel remató imparablemente el gol burgalés.

Al minuto y medio de la continuación, el Osasuna, que salió desmelenado, empató por mediación de Beci. Los locales hicieron un mal partido. El Burgos estuvo vulgar.

Destacaron Ederri, "eci, por el Osasuna, y por el Burgos, De la Fuente, Goyarán y Samuel.—(AL-FIL).

D. José Rodríguez Rodríguez Falleció ayer a los 85 años de edad, confortado con los Auxilios espirituales D. E. P. Sus apenados hijos Esperanza José (ausente), Carmen, Nicamor y Manuel (Industrial de esta plaza), Rodríguez, Greña; hijos políticos, Luis Galgado, Josefa Díaz y Dolores Lodeiro García; nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio Parroquial de San Salvador de Horro (Culleredo), acto que se verificará hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: HORRO. (Funeraria Santa Lucía)

ELENA PEREZ CHAS FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL DIA DE AYER D. E. P. Sus hermanos Abelardo, Pilar, Isaura y Guzmán; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, PARTICIPAN a sus amistades que los funerales religiosos, tendrán lugar en la Iglesia Parroquial de Santa Lucía, mañana martes, día 11, a las once de la mañana. El Rosario tendrá lugar desde esta fecha a las siete de la tarde, en la misma Parroquia.

A vueltas con un viejo propósito

PARECE que Brezhnev y Kossygin están dispuestos a llevar adelante su proyectada condena...

«El hombre sin pasaporte» puede ser considerada como una versión soviética de James Bond

La película, la primera de este tipo hecha en la U. R. S. S., permite al director pintar un cuadro menos sensacionalista, pero eficaz de los métodos de trabajo policiales

Su moraleja consiste en demostrar que ningún espía puede escapar a las redes del servicio soviético

UNA película soviética de espionaje acaba de ser estrenada en las pantallas de Moscú...



El actor soviético, V. Zamanski, en una secuencia del film ruso 'El hombre sin pasaporte'.

Los polifías llegan en ese momento y capturan a Valentín.

MOVIMIENTOS AGILES Y ELEGANTES El protagonista no ha sido pintado bajo aspecto desfavorable...

leja. Consiste en demostrar que ningún espía consigue escapar de las redes de los servicios soviéticos...

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

Por Daniel PRIOLLET

car por vez primera, en la historia del cine soviético el estilo "James Bond".

HEROES A LA NORTEAMERICANA

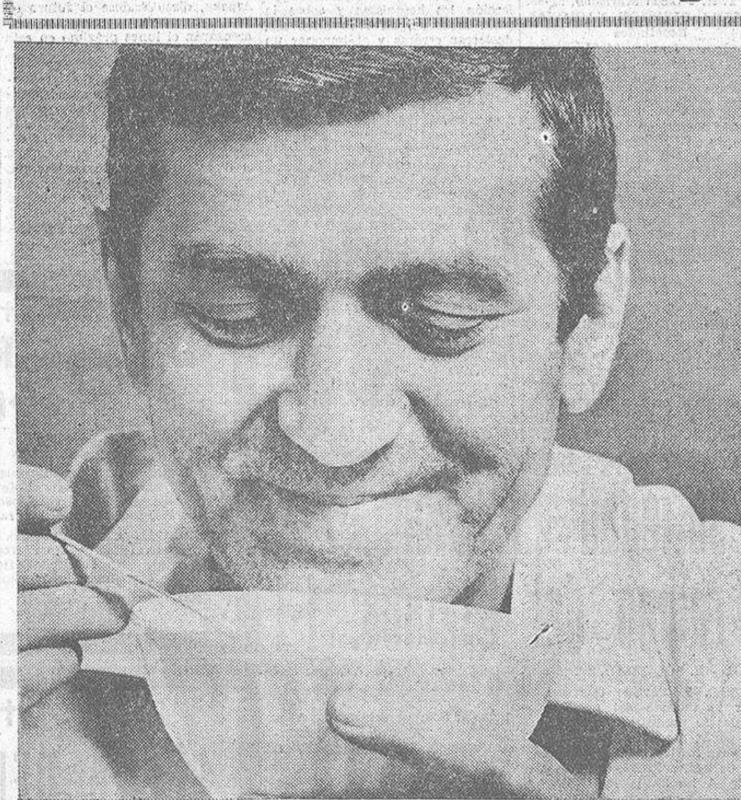
En efecto, la película abunda en recetas típicas de los filmes occidentales de espionaje: héroes a la norteamericana, persecuciones en automóvil, tiroteos, escenas eróticas, etc.

Al comenzar la película, un norteamericano de origen ruso, entrado por la C. I. A. en asuntos de espionaje, salta en paracaídas sobre el territorio soviético...

Una figura simbólica

SUKARNO acaba de decidirse a pronunciar la condena contra los comunistas. Desde hace mucho tiempo el pueblo demandaba una pública explicación en ese sentido...

Para entonar el estómago



Si el alimento suele satisfacer a las horas habituales, acaso lo que más agradezca el hombre nutrido sea el desayuno. Tal vez por ello, los ingleses—que siempre tuvieron fama de vivir bien—le conceden una importancia extraordinaria...

Contéstenos, por favor R. P. Javier de los Ríos

Un periódico madrileño realizó muy recientemente una encuesta para obtener de ella cuál sería el nombre más propio del nuevo traje de los sacerdotes...

Por María Luisa DURAN MARQUINA

a una conclusión muy convincente que, en definitiva, quien ha de darla, como es natural, será la santa madre Academia de la Lengua...



siación en el mundo, se presta anablemente a nuestro interrogatorio.

En torno a la nueva vestimenta de los sacerdotes se ha suscitado un gran revuelo de orden gramatical. Cree que está justificado el haber llevado este asunto a la calle como si han hecho los periódicos madrileños...

Por José Luis Bugallo

DE nuevo entre nosotros, Antonio Rivas Bñones. Por cuarta vez en el espacio de seis años, y ahora, en las "Galerías Artes".

Antonio Rivas, villagarciano, es un artista afecto al grupo, más o menos homogéneo, de los pintores que gustan de llevar a sus telas y a sus tablas los seres de una Galicia campesina que, aun revestida de luz y color, quiere todavía parecer un rescoldo de aquella Galicia sedicentemente "asoballada" de tiempos idos.

Pero la más auténtica y elevada personalidad de Rivas está en la xilografía, en negro y en color, arte en que su maestría desborda límites geográficos y temporales para acercarse a la universalidad.

Y este gran artista, con tanto genio para "hacer Galicia" por el mundo, sigue sin salir de Galicia.

HACE tiempo fue alabada aquí la gracia ingenua y cordial del primer libro de versos de Emilia Estévez Villaverde, "Añorados de meu lugar".

Si el primero es un canto a ese vergel mullido de prados y olivos de viñedos por donde fluye el Tea, el que acaba de salir es un florilegio lírico de la naturaleza y de la historia de Bayona.

quedará convencido de que, en cuanto dé un paso por la calle, una silueta anónima le seguirá sigilosamente para presentar poco después un informe sobre sus actividades.

"El hombre sin pasaporte" es un interesante documental sobre los servicios secretos soviéticos, tal vez el primero que se ha dado a conocer en público.

TREINTA mil truchas de un año de edad, procedentes de la piscifactoría de Carballino, han sido soldadas en el alto Ebro para repoblar su caudal de una especie tan directa del pescador deportivo como del gastronómico refinado.

Una vieja, "foliada" nuestra canta que "Polo río abaixo vai unha troita de pé, -- corre que te corre, iquen a poidera coller..."

Pero a las truchas del Arenteiro, como no aprendan a bailar la jota, les va a resultar más difícil correr Ebro abajo, camino del Mediterráneo, y además, de pie. Ellas, con tantas horas de "foliada"...

POR cierto que los folkloristas es aconsejable que se pongan de acuerdo respecto a las aguas por las que la trucha del país corre de pie.

"Cántigas da Terra", cantando la "Foliada de Portosin", dice lo generoso y correcto: "Polo río abaixo... sin especificar el nombre de la corriente fluvial. El maestro Daniel González, en su delicioso libro "Así cantaba Galicia", inserta dos "foliadas", la de Portosin y la de Muxia, con el estribillo "Polo mar abaixo"...

Y menos mal, jalabado sea Dios!, que el Guadaquivir no pase por Santiago.

HOJA Cel LUNES Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Temas al azar

ADVERSARIOS E IDOLOLOS

suele ser norma en las discusiones de los españoles, de teatro se pasó a hablar sobre otros temas. El cine de René Clair fue opuesto al de Antonioni, la física de Newton apareció situada en frente de la de Einstein...

Conforme la gente madura se aferraba a sus gustos teatrales para condenar la pasión de "algunos jóvenes extravagantes", los así calificados dirigían sus invectivas contra "las personas de gustos seniles, incapaces de abrir sus ventanas a las nuevas corrientes y con una mentalidad estragada por la retórica".

En seguida surgieron los nombres de Benavente y Casona para recibir alabanzas o denuncias. Así fue como, según la edad de los discutidores, su teatro se antojaba de unas "calidades indiscutibles" o de un "gusto trasnochado".

Volvióren a escucharse los tópicos de alabanzas acuñados por la crítica cuarenta años atrás, mientras que los muchachos arremetían contra el dramaturgo madrileño utilizando juicios entresacados de "Las Máscaras", de Ramón Pérez de Ayala. Pero como la variedad

ofensiva contra lo que no se ajuste a sus particulares opiniones. ¿Por qué negarle el pan y la sal a una figura, para concederle todos los favores a otra figura? Bien es verdad que, en nuestro caso, a la natural reacción de apasionados se unía la intranquilidad de la lucha generacional. Y cuando se producía una alianza de ese tipo, cualquier acuerdo resultaba imposible.

Todo esto, a fin de cuentas, poco importa. Lo que irrita sobremedullas es la manía de set excluyentes y exclusivos, el afán de crear ídolos y de situarse como adversarios. ¿Por qué, sin dejar de admirar a los grandes maestros del pasado --cabría preguntarse--, no podemos incorporarnos a las corrientes actuales de verdadera calidad? Pero como esto no parece empresa fácil, dado el proverbial apasionamiento ibérico, seguiremos con nuestros extremismos políticos, estéticos y deportivos de siempre, sin pensar jamás en la eterna enseñanza de que en el medio está la virtud.

Tinte RAMA Llame al teléfono 23-30-40